

## 目录

安全预防措施	3	打电话 (搜索条目)	24
手机总览	5	更改条目	24
使用前须知	7	通讯录	26
插入 SIM 卡 / 电池	7	< 新增条目 >	26
给手机充电	8	阅读 / 更改条目	27
开机、关机 / PIN 条目	9	打电话 (搜索条目)	28
您第一次开机	9	通讯录菜单	28
待机模式	10	群组管理	29
简介	11	通话记录	30
用户指南	11	时间与计费	31
菜单控制	11	商务助理	32
安全设定	13	日历	32
密码	13	日历设置	34
防止意外开启手机	14	阳历换算阴历	34
我的手机	15	阴历换算阳历	35
打电话	16	中国节庆	36
用数字键拨号	16	重要记事	37
结束通话	16	任务	39
设定音量	16	便笺	40
重拨	16	未接信息	41
当号码占线时	17	时区	41
接听电话	17	短消息	42
拒绝来电	17	编写和发送文本短消息 (SMS)	42
免提	18	图片和声音	43
保持通话	18	群发短消息	44
来电等待 / 切换	19	读取短消息	44
电话会议	20	铃声、图标	45
保姆功能	21	清单	45
电话簿或者通讯录	22	移动至档案	46
电话簿	23	彩信	47
< 新增条目 >	23		

编写 / 发送彩信 .....	47	音调设定 .....	85
接收 / 阅读彩信 .....	50	按键设定 .....	87
清单 .....	51	手机设定 .....	87
<b>电子邮件 .....</b>	<b>53</b>	时钟 .....	90
编写 / 发送电子邮件 .....	53	数据连接 .....	91
接收电子邮件 .....	54	安全设定 .....	94
阅读新的电子邮件 .....	54	网络管理 .....	96
清单 .....	55	附件 .....	98
短消息配置文件 .....	57	<b>通过 ..... 发送 .....</b>	<b>100</b>
短消息配置文件 .....	57	<b>文本输入 .....</b>	<b>101</b>
彩信配置文件 .....	58	特殊字符 .....	101
电子邮件配置文件 .....	59	输入菜单 .....	101
<b>语音信息 / 信箱 .....</b>	<b>61</b>	文字范本 .....	102
<b>小区广播 .....</b>	<b>62</b>	<b>显示符号 (选择) .....</b>	<b>105</b>
<b>上网与娱乐 .....</b>	<b>63</b>	<b>附录 .....</b>	<b>106</b>
互联网 (WAP) .....	63	<b>西门子数据组合 .....</b>	<b>114</b>
游戏及其它 .....	66	<b>故障排除 .....</b>	<b>116</b>
<b>情景模式 .....</b>	<b>69</b>	<b>西门子服务 .....</b>	<b>119</b>
<b>附加功能 .....</b>	<b>71</b>	<b>技术规范 / 手机维护 .....</b>	<b>121</b>
闹钟 .....	71	<b>附件 .....</b>	<b>122</b>
计算器 .....	71		
汇率转换 .....	72		
秒表 .....	73		
倒计时 .....	74		
照相机 (附件) .....	74		
SIM 卡工具包 (可选) .....	76		
<b>速拨键 .....</b>	<b>77</b>		
<b>常用功能 .....</b>	<b>80</b>		
<b>文件管理器 .....</b>	<b>81</b>		
<b>其它设定 .....</b>	<b>83</b>		
显示 .....	83		

## 安全预防措施

在使用手机之前先仔细阅读操作说明和安全预防措施。  
向孩子说明各个安全注意事项。



在医院中应关机，因为手机可能会影响某些医疗设备的功能，例如起搏器或助听器。手机与起搏器之间至少应保持20厘米的距离。当使用手机时，应用离起搏器较远的耳朵接听。



振铃音（第 85 页）、业务音调（第 85 页）和免提通话通过听筒发出。当手机铃响或您已经启用了免提功能（第 18 页）时，切勿把手机放在耳边。否则将有损坏听力的危险。



在驾驶车辆时，务必使用免提车载附件（第 98 页）。



不要用光学放大器查看被激活的红外线接口 [等级 1 LED 产品（根据 IEC60825-1 分类）]。



在乘坐飞机的任何时刻都必须关机，避免造成飞机事故（第 70 页）。



我们建议您只使用西门子的原装电池（100%不含水银）和充电器。否则，可能会对您的健康造成伤害并对产品造成损坏。



在加油站、燃料库、化工厂或者爆破作业现场附近必须关闭手机。手机可能会干扰技术装置的运行。



除了更换电池、SIM 卡或外壳之外，在任何情况下都不可以拆开手机或电池（100%不含汞）。严禁改装手机，否则会造成有关手机操作的许可标准失效。



SIM 卡可被卸下。请注意避免儿童吞下这些较小的部件！



不可超过电源供电系统所规定的电源电压。

请注意：



废弃的电池和手机应根据当地法规进行处理。



手机的干扰可能会影响邻近的电视机、收音机或个人电脑。



我们建议您只使用西门子原装附件以避免可能产生的损坏，并确保遵守现有的规定。

使用不当将会使保修失效！

## 手机总览

## ① 内置天线

通话时请勿覆盖手机上方部位。这样有可能使接收能力下降。

## ② 听筒

## ③ 显示屏

信号接收强度 / GPRS 激活 / 电池电量。

## ④ 控制键

参见下一页。

## ⑤ 输入键

数字、字母

## ⑥ 麦克风

## ⑦ + - 键

- 通话期间：音量调节。
- 在菜单、列表和 WAP 页面中：上下滚动。
- 在待机模式中：

+ 短按该键：显示当前配置文件。

## ⑧ 彩信键

(在待机模式中)：

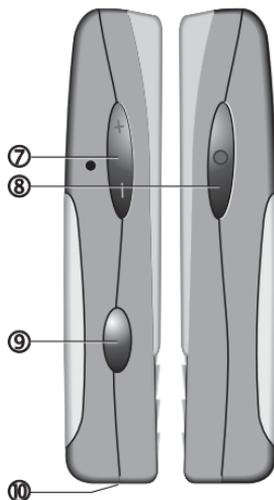
短按：快速进入彩信编辑。

## ⑨ 红外线接口

(红外线，例如用于与手机通讯的个人电脑 / PDA)。

## ⑩ 设备接口

连接充电器、耳机、闪亮拍等。



## ① 软键

这些键的当前功能以**文本**/图标显示在显示屏的底部。

## ② 通话键

拨打所选的手机号码 / 姓名，接听电话。待机状态时，短按该键选择拨打最近十个已拨电话。

## ③ 控制键

在列表和菜单中：

- ① 上下滚动浏览。
- ② 选择功能。
- ③ 返回上一级菜单。

通话期间：

- ④ 打开通话菜单。

在待机模式中：

- ⑤ 直接进入铃声 (Sounds)。
- ⑥ 打开通讯录 / 电话簿。
- ⑦ 打开菜单。
- ⑧ 信息 (例如 GPRS 流量统计信息)。

## ④ 开机 / 关机 / 结束键

- 关闭：长按开机。
- 在通话期间或者某个应用程序中：短按结束。
- 在菜单中：短按返回上一级。
- 在待机模式中：长按可以关机。

## ⑤ 长按

- 在待机模式中：打开 / 关闭所有有声信号 (除了闹钟)。
- 对于来电：可关闭铃声。

## ⑥ 长按

长按：打开和关闭锁键盘功能。



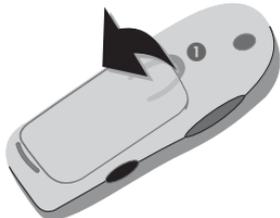
# 使用前须知

7

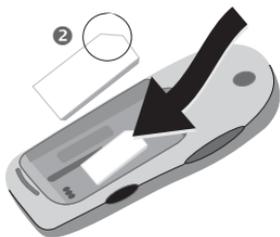
## 插入 SIM 卡 / 电池

网络运营商向您提供一张 SIM 卡，您手机中所有的重要数据都存储在这张卡上。如果得到的是信用卡大小的 SIM 卡，则将较小的部分取出，去除其它边缘部分。

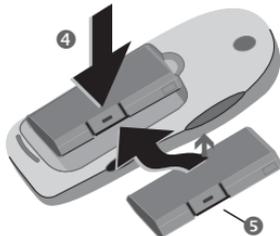
- 按箭头所示方向朝上取出盖子 ①。



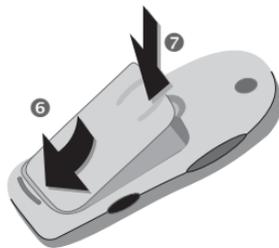
- 在空缺处插入 SIM 卡（触点朝下），并轻轻推动，直到扣紧为止（请检查斜角处 ② 的位置是否正确）。



- 从手机侧面插入电池 ③，然后向下按 ④，直到扣紧为止。



- 取出时，朝里按下凸起 ⑤，然后拿出电池。
- 在下边缘 ⑥ 插入盖子，然后向下按 ⑦，直到扣紧为止。



### 注意

取出电池之前应先关机！

本手机只支持 3 伏特的 SIM 卡。如果您持有的是一个早期的 SIM 卡，请与您的网络运营商联系。

插入 SIM 卡时的功能... 第 113 页

## 取出 SIM 卡

- 关闭手机。
- 打开开锁并取出电池。
- 取出 SIM 卡。

## 使用前须知

### 给手机充电

电池出厂时并未完全充电。将充电器连接线插入手机底部，然后将电源单元插入电源插座，并至少应充电两小时。



#### 充电期间的显示

 充电正在进行。

#### 充电时间

空电池大约在两小时之后充足电。只有当环境温度在 5 °C 到 40 °C 之间时，才能进行充电。当温度比该范围高出或低于 5 °C 时，充电图标将警告闪烁。不可超过电源供电系统所规定的电源电压。

为了充分利用电池的性能，电池必须至少充放电五次。

#### 看不到充电图标

如果电池中的电已全部用完，插入充电器插头时，不会显示充电图标。最多充电两小时，充电图标将重新出现。在这种情况下，3、4 个小时后电池将完全充电。

请使用随机附送的原装充电器！

#### 在使用中显示

手机使用期间的充电程度显示（空—充足）：



电池快没电时，手机会发出鸣音警告。只有在不间断的充电 / 放电之后，才能正确显示电池的充电水平。如果可能的话，请不要随意取出电池或过早结束充电。

#### 注意

充电器在长时间使用后发热。这是正常现象并不危险请放心使用。

性能 ..... 第 110 页

手机质量声明 ..... 第 106 页

#### 注意

您的手机显示屏在出厂时覆有一层保护膜。

在开始使用之前，请先撕去此薄膜。

在某些特殊情况下，显示屏的边缘可能会由于静电影响造成显示屏边缘变色。但是此现象会在 10 分钟之内消失。

# 开机、关机 / PIN 条目

9

## 激活 / 关闭



长按开机/关机/结束键来开机或者关机。

## 输入 PIN 码

可以用 4-8 位的 PIN 码对 SIM 卡进行保护。



使用数字键输入您的 PIN 码。输入内容显示为一组星号；如果您输入错误，请按清除。



### 确定

按下右软键确认输入内容。登录到网络需要等待几秒钟。

## 您第一次开机

### 对比度、时间 / 日期



设定显示屏对比度。

设定时间 / 日期 (第 90 页)。

### 电话簿或者通讯录

您可以选择使用 SIM 卡上的电话簿或是手机内部的通讯录。

您可以把 SIM 卡电话簿复制到手机的通讯录中。在此期间请勿中断该程序也不要接听来电。请按照显示屏上的说明操作。

如要稍后复制 SIM 卡上的数据，反色显示条目 (第 108 页) 并用功能“复制至” (电话簿选项菜单) 进行复制。

## 10 开机、关机 /PIN 条目

### 待机模式



当网络运营商的名字出现在显示屏上，手机就处于待机模式并可供使用。

左软键可能有预先指定的不同的功能。



反复按下开机/关机/结束键，返回待机模式。

#### 注意

	信号强度 . . . . .	第 110 页
	SIM 卡工具包 (可选)	第 76 页
<b>SOS</b>	. . . . .	第 107 页
更改 PIN 码 . . . . .		第 13 页
其它网络 . . . . .		第 96 页
SIM 卡问题 . . . . .		第 111 页
清除 SIM 卡锁闭 . . . . .		第 14 页

# 简介

11

## 用户指南

以下图标用来进行操作的解释：

-  输入数字或者字母。
-  开机 / 关机 / 结束键。
-  通话键。
-  按下指示侧面上的控制键。
-  软键
- 菜单** 显示软键功能。
-  根据不同的网络运营商，可能需要为使用功能进行特殊注册。

## 菜单控制

本使用手册的举例演示功能访问的步骤，例如：显示未接来电的呼叫清单：

**菜单** → 通话记录 → 未接来电

这符合：

1



**菜单**

打开菜单。

在待机模式下：按下右软键。

2



通话记录  选择。

按下控制键上部。

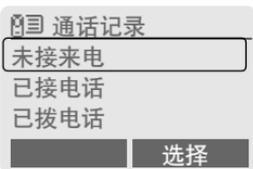
3



选择

按此键。  
按右软键打开通话记录子菜单。

4



选择

按下此键。  
按右软键打开未接来电清单。

5



滚动到所需的条目。  
按下底部的控制键以向下滚动。

6



查看

按下此键。  
按下左软键显示带日期、时间和通话次数的电话号码。

7



# 安全设定

13

可以用 4–8 位 PIN 码对 SIM 卡进行保护，防止未经授权使用。

将这些保密号码保存在安全的地方，以便于在需要时使用它们。

<b>PIN</b>	可保护您的 SIM 卡（个人识别号）。
<b>PIN2</b>	用于设定话费资料显示及访问特殊 SIM 卡上的附加功能。
<b>PUK PUK2</b>	解锁码。可在重复错误输入 PIN 码之后用来解开 SIM 卡锁。
<b>手机密码</b>	保护您的手机。必须在第一次安全设定时输入。

**菜单** → 其它设定 → 安全设定  
→ 然后选择功能

## 密码

### PIN 码控制

通常每次打开手机时都必须输入 PIN 码。您可以取消这个功能，但是在这种情况下，您的手机可能会被未经授权的人使用。有些网络运营商不提供此功能。

**选择** 按下此键。



输入 PIN 码

**确定** 确认输入内容。

**编辑** 按下此键。

**确定** 确认。

### 更改 PIN 码

您可以将 PIN 码更改为任何一个 4 到 8 位的数字，例如一个您觉得容易记住的数字。



输入新的 PIN 码。

**确定** 按下此键。



**确定** 输入新的 PIN 码。



**确定** 再次输入新的 PIN 码。

### 更改 PIN2 码

（有 PIN2 时才会显示）

步骤与更改 PIN 码相同。

## 更改手机密码

在第一次使用由手机密码保护的功能（例如保姆功能第 21 页）时，您可以定义并输入手机密码（4 到 8 位）。随后，此手机密码即适用于所有功能。

在三次不正确的输入之后，手机将被锁住。如果发生此种情况，请与西门子服务联系（第 119 页）。

## 清除 SIM 卡锁闭

如果三次输错 PIN 码，SIM 卡就会被锁闭。根据说明输入由您的网络运营商随 SIM 卡一起提供的 PUK 码（主 PIN 码）。如果 PUK 码（主 PIN 码）丢失，请与您的网络运营商联系。

### 注意

屏幕保护 .....	第 83 页
自动锁闭键盘 .....	第 87 页
其它安全设定 .....	第 94 页

## 防止意外开启手机

即使 PIN 条目被关闭（第 13 页），仍然需要经过确认才能打开手机。

这能防止手机的意外启用，例如当您把它放在包里或当您乘坐飞机时。



长按。



**确定**

按下此键，打开手机。

**取消**

按下此键（或者停止输入）可以停止开机进程。手机不会开机。

您的手机具有多种功能，请根据个人需要来设定这些功能。

## 音调

为呼叫群组或者纪念日（第 86 页）设定不同的音调。

## 动画、屏幕保护、待机画面、应用程序

如果您想获得个性化的手机，请根据个人爱好来设定下列选项：

### 动画

选择一个开机和关机动画（第 84 页）以及开机问候语（第 84 页）。

### 屏幕保护

您可以将模拟时钟或者单幅图片设定为屏幕保护（第 83 页）。

### 待机画面

选择一张图片（在待机模式中显示）（第 84 页）。

### 壁纸设定

选择一张图片作为壁纸（第 83 页）。

### 应用程序

从互联网上下载您自己的应用程序（第 66 页）。

### 配色设定

为整个手机系统选择一个色彩配色（第 83 页）。

## 获得新的手机音调、待机画面和屏幕保护

您可以在互联网上订购其它的铃声、待机画面和屏幕保护并通过文本短信息 / 彩信进行接收：

[www.my-siemens.com/ringtones](http://www.my-siemens.com/ringtones)

[www.my-siemens.com/logos](http://www.my-siemens.com/logos)

[www.my-siemens.com/screensaver](http://www.my-siemens.com/screensaver)

[www.my-siemens.com/animations](http://www.my-siemens.com/animations)

或者您可以通过 WAP 直接进行下载：

[wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com)

## 西门子全球服务

在以下网址中，您可以找到为您手机提供的更多应用程序、游戏和服务（例如为您的电话簿创建个性化图片的图片标志编辑器）。

[www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

西门子全球服务也提供了可以使用这些服务的国家清单。

## 常用功能

创建您自己的菜单，此菜单可以包含您常用的功能、电话号码或 WAP 页面（第 80 页）。

# 打电话

## 用数字键拨号

手机必须已开机（处于待机模式）。



输入电话号码（如果需要应加入国家 / 地区代码）。

**清除**短按此键可以清除最后一位，长按此键可以清除整个电话号码。



按下通话键。手机将拨打显示屏上所显示的电话号码。

## 结束通话



短按**结束键**，通话结束。即使通话对方已经首先挂机，也必须按此键结束通话。

## 设定音量



使用左侧键改变音量（只有在通话期间才可用）。

如果使用车载装置，其音量设定不会影响手机的通常设定。

## 重拨

重拨上一次拨打的电话号码：



按通话键两次。

如果要重拨以前拨打的其它电话号码：



按通话键一次。



从清单中选择所需的电话号码，然后按通话键。



拨打。

### 注意

存储号码 (电话簿) .....	第 23 页
存储号码 (通讯录) .....	第 26 页
选项 通话清单 .....	第 30 页
保留 .....	第 18 页
菜单 呼叫菜单 .....	第 20 页
转移 设定 .....	第 87 页
免提 .....	第 18 页
麦克风关闭 .....	第 20 页
自动锁键盘 .....	第 87 页
打开 / 关闭电话号码发送 (隐藏 ID) .....	第 87 页
国家 / 地区代码 .....	第 108 页
电话号码备忘录 .....	第 110 页
控制代码 (DTMF) .....	第 106 页

# 打电话

17

## 当号码占线时

如果所拨叫的号码占线或者由于网络问题无法接通，将提供以下选择（取决于网络运营商）。如有来电或正在使用手机，会影响这些功能。

或者

### 自动重拨以前的号码

**自动拨打** 按下此键。以递增的时间间隔自动重拨该号码，时间间隔最长为 15 分钟。

如果要结束呼叫：

 按结束键。

或者

### 回拨

**回拨**

按下此键。当号码不占线时，您的手机发出鸣音按呼叫键拨打该号码。按下通话键，拨打电话号码。



### 提示

**提示**

按下此键。鸣音将提醒您 15 分钟后重拨所显示的电话号码。

注意：如当地网络在手机遇忙占线或未接通时已提供语言信箱，则此类功能无法启动。

## 接听电话

手机必须已开机（处于待机模式）。一旦有来电，手机的其它任何操作都将被打断。



**回复**

按下此键。

或者



按下此键。

如果这个电话号码是通过网络传送的，显示屏将显示这个号码。如果这个号码已经存储在电话簿中，显示屏将显示相应的来电者姓名（第 26 页），经过设定可以用图片来取代来电图标显示。（此功能需网络支持）。

## 拒接来电

**拒接**

按下此键。如果以前进行过设定，将转移来电（第 87 页）。

或者



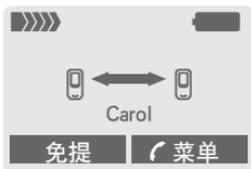
短按。

## 注意

☎ 未接来电 ..... 第 30 页  
使用任意键接听来电 .... 第 87 页  
关闭振铃 ..... 第 111 页

## 免提

在通话期间，您可以把电话放在一边。然后您可以通过听筒听到来电者的声音。



**免提** 激活免提通话功能。

**是** 开启。



**+** **-** 使用左侧键调节音量。

**免提** 取消。

## 注意

切记在把手机放在您耳旁之前，请关闭“免提通话功能”！否则会损害您的听力。

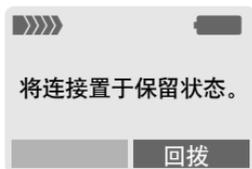
**菜单** 通话菜单 ..... 第 20 页

## 保留通话

您可以在通话期间呼叫其它的号码。

**菜单** 打开通话菜单

**保留** 将当前通话置于保留状态。



现在拨打新号码（电话簿 / 通讯录 ☎）。

当建立了新连接时：

**菜单** 打开通话菜单。

**切换** 在两个通话之间来回切换。

# 打电话

19

## 来电等待 / 切换

您可能需要向网络运营商注册此项服务，并相应设置您的手机（第 87 页）。

在通话期间，可能会通知您其它的呼叫等待。您将在通话期间听到特殊音调。此时，您可以使用以下选项：

### 接听等待的呼叫

**切换** 接听第三方来电并将当前的通话置于保留状态。如果要在两个通话间切换，则进行如上操作。

### 结束当前通话



按下此键。将显示如下询问：“是否返回置于保留状态的通话？”

**是** 返回已置于保留状态的通话。

或者

**否** 结束已置于保留状态的通话。

## 拒接等待的呼叫

**拒接** 拒接等待的呼叫，主叫方将听到忙音。

或者

**转移** 如果已设定来电转移，主叫方将被转移，例如转移到信箱。

## 结束当前通话



结束当前通话。

**回复** 接听新的来电。

## 电话会议



最多可以呼叫 5 方参加会议，并且在会议中将连接所有主叫方。您的网络运营商可能不支持此类功能，或者必须专门申请开通才可以使用。您已经建立了连接：

**菜单** 打开通话菜单然后选择保留。将当前呼叫置于保留状态。



现在拨打一个新的电话号码。当建立了新连接时：

**菜单** 打开通话菜单然后选择电话会议。加入保留的通话。

重复以上步骤直到所有参加者都被连通（电话会议通话最多有五个用户）。

## 结束通话



按下结束键的同时即结束电话会议中的所有通话。

## 通话菜单

下列功能只有在通过期间才能使用：

**菜单** 打开菜单。

切换 (第 19 页)

保留 (第 19 页)

开启话筒 打开 / 关闭话筒。如果关闭话筒，线路另一端的用户不会听到任何通话内容（静音）。  
同样： 长按。

免提 (第 18 页)

音量控制 调节听筒的音量。

电话会议 (参见以上内容)

时间 / 话费 在接通期间，显示屏将显示通话持续时间（并非所有的网络运营商支持此功能）以及时间 / 话费的信息（第 31 页）。

发送 DTMF (第 106 页)

来电转移  最初的通话被接入到第二个通话中。对您而言，现在这两个通话均已结束。

主菜单 直接访问主菜单。

通话状态 列出所有已保留和当前正在进行的电话清单（例如，电话会议的参加者）。

# 打电话

21

## 保姆功能



使用

设置呼叫只接通至一个电话号码。

### 开机

**菜单** → 其它设定 → 安全设定  
→ 保姆功能

**选择** 按下此键。



输入手机密码：

手机密码（4 到 8 个数字）由您设定并在第一次安全设置时输入。

**切记不要忘记该密码！**

**确定** 确认输入内容。

**编辑** 按下此键。



从通讯录中（第 27 页）或者电话簿选择电话号码（第 24 页）或者输入一个新的电话号码。

**确定** 确认“打开”。



使用右软键并长按进行拨号（例如 Carol 的电话号码）。

### 关闭



长按。



输入手机密码。

**确定**

确认输入内容。

**编辑**

按下此键。

**确定**

确认“关闭”。

### 注意

更改手机密码 ..... 第 14 页

# 电话簿或者通讯录

**菜单** → 电话簿 / 通讯录  
(标准目录)  
→ 选择功能

## 显示目录

标准目录 (通讯录或者电话簿) 中的条目被显示。

 /  输入第一个字母并且 / 或者滚动屏幕选择一个姓名。

 手机将拨打此电话号码。

## < 新增条目 >

创建标准名录中的新条目。

电话簿 (参见第 23 页)

通讯录 (参见第 26 页)

## 首选目录

选择电话簿或者通讯录为您的标准目录。

 选择电话簿或通讯录。  
**选择** 设定为标准。

## 群组管理

(参见第 29 页)

## 预拨号码

当用手机拨打带有国家 / 地区代码的电话或 IP 电话时, 您可以将常拨打的国家 / 地区代码存入此栏目中。使用该功能可以减少按键次数方便

拨打。最多能有 5 个号码可以被预先设定并且可以为每一个号码设定一个 FDK (速拨键)。



打开电话簿。



选择 < 预拨号码 >。

**编辑**

开始编辑。



输入姓名和号码。

**保存**

按此键。

## 激活预拨号码



打开电话簿。



选择 < 预拨号码 >。



选择一个条目。



按此键。所选的预拨号码被显示在待机状态屏幕上。

## 或者

当在待机状态中输入一个电话号码后, 长时间按一个已被指定的预拨号码速拨键。这个预拨号码就会被加到您所拨电话的前面。

# 电话簿

23

电话簿的条目 (SIM 卡上的) 可分别从通讯录中的相应条目进行管理。

在电话簿中输入常用的电话号码及相应的姓名 (不超过 24 个字)。如要拨打, 只需反色显示这个号码即可。如果存储电话号码时还加上了相应的姓名, 来电时显示屏上就会显示出这个姓名。相关的条目可以组成一个群组。(判断号码时以最后七位为准)。

## < 新增条目 >

如果电话簿被设定为标准目录 (通讯录作为标准目录, 第 22 页):



打开电话簿 (待机模式下)。



< 新增条目 > 选择。



选择输入字段。



填写以下描述的输入字段。显示屏的顶端显示可以输入的最多字符数。

## 号码:

输入带有前缀的电话号码。

## 姓名:

输入名和 / 或姓。

## 群组:

可选择未设定群组或 VIP。

## 存储位置:

默认值: SIM 卡



选择存储位置, 例如 SIM 卡或者 SIM 保护区 (要求输入 PIN2 码)。(第 25 页)。

## 记录编号:

每个条目都被自动指派一个记录编号。您也可以通通过记录编号来拨打电话号码 (第 24 页)。



更改记录编号。

## 保存

按此键存储新的条目。

## 注意

 临时切换至通讯录 (第 26 页)。

## + 清单国家

/ 地区代码 ..... 第 108 页

存储控制代码 ..... 第 106 页

文本输入 ..... 第 101 页

< 特殊联络簿 >: < 本机号码 >:

输入个人电话号码 (第 109 页),

VIP: 将重要的电话号码指定为群组。

< SIM 电话簿号码 >: SIM 卡中电话簿号码。

## 打电话（搜索条目）



打开电话簿。



输入第一个字母并且 / 或者滚动屏幕选择一个姓名。



拨打电话号码。

## 通过记录编号拨打电话号码

电话簿中的每个新增条目都被自动指派一个记录编号。



输入记录编号。



按下此键。



按下此键。

## 更改条目



选择电话簿中的条目。

**选项**

按下此键并选择编辑。



选择输入字段。



编辑。

**保存**

按下此键。

## 电话簿菜单

根据当前情况，可以使用下列功能。某些功能可能适用于当前条目以及多条反色显示条目。

**选项** 打开菜单。

查看	显示条目。
编辑	打开条目进行编辑。
新增条目	创建新增条目。
复制到	把新的条目复制到通讯录中。
删除	删除条目。
全部删除	确认后删除所有条目。
标示	激活反色显示模式，当前所选的条目被反色显示。
全部标示	激活反色显示模式，所有条目将反色显示。
从 ... 发送	(第 100 页)
汇入	以 vCard 格式通过红外线导入目录和任务。
排序方式	根据拼音或字母顺序显示电话簿。
容量	显示最大和可用容量。

## 存储位置：

一个条目可以从一个存储位置移至另一个存储位置。

### SIM 卡 (标准)

电话簿 (SIM 卡) 中存储的条目也可以用于其它 GSM 手机。

### SIM 保护区

手机号码可以存储在特殊 SIM 卡上受保护的位置中。编辑时需要 PIN2 码 (第 13 页)。

激活限拨  功能 (第 94 页)。

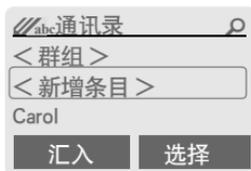
通讯录可以存储多达 500 个条目，每个条目可包括多种电话和传真号码以及附加的地址。这些条目可以分别从手机电话簿中的相应条目进行管理。您可以交换 SIM 卡中通讯录和电话簿之间的数据。

## < 新增条目 >

如果通讯录被设定为标准：



打开通讯录（在待机模式下）。



< 新增条目 > 选择。



输入姓名。

### 群组

可以通过群组管理条目（第 29 页）。

选择**编辑**



逐个字段填写其它的条目。

名字:	网址:
私人电话:	群组:
公司电话:	公司:
移动电话:	街道:
传真:	邮政编码:
传真 2:	城市:
电子邮件:	国家或地区:
电子邮件 2:	生日:

### 备忘提示

#### 添加图片

**选择**向通讯录条目指派个性化图片。当有来自该特别号码的来电时，该图片将出现在显示屏上（参见文件管理器，第 81 页）。

完整栏位或精简栏位

### 保存

保存新条目。

**注意**

**< 群组 >** 群组功能 (第 29 页)。  
**生日** 在输入出生日期后,“提示箱”将被激活。现在您可以输入商务助理日历表中提示的日期和时间。



从其它通讯录条目中复制数据。



手机随时可以通过红外线接收 VCard 条目 (第 100 页)。



从清单中复制国家 / 地区号码 (第 108 页)。



临时切换至电话簿。

**阅读 / 更改条目**

打开通讯录 (在待机模式下)。



选择所需条目。



按此键。



打开条目。



进行更改。



**选项** 参见下面的内容。

保存设置。

**预拨号码**

当拨打 VOIP 电话时,可以减少拨打号码的数目。最多有 5 个号码可以预先设置为速拨键。(参见第 22 页)



打开通讯录。



选择所需条目。



开始编辑预拨号码。



输入姓名和号码。



按此键。

**激活预拨号码**

打开通讯录。



选择 < 预拨号码 >。



选择所需条目。



按此键，显示预拨号码。

或者

在待机状态时长按预设的速拨键，预设的号码就会加到电话号码之前。

## 打电话（搜索条目）



打开通讯录（在待机模式下）。



输入第一个字母并且 / 或者滚动屏幕选择姓名。



可拨打电话号码。

如果通讯录条目中存储有几个电话号码：



选择电话号码。



手机将拨打选框内的电话号码。

## 通讯录菜单

根据实际情况，提供不同的功能。这些功能可以应用于当前选择的条目以及多重选择条目：

**选项** 打开菜单。

查看	显示条目。
编辑	打开所需更改的条目。

新增条目	创建新增条目。
移动至 ...	把条目编成群组。
复制到 SIM 卡	把带有名字和所选电话号码的条目复制到 SIM 卡中。
删除	删除条目。
全部删除	确认后删除所有条目。
标示	打开反色显示模式（第 108 页）。
全部标示	激活反色显示模式，所有条目将反色显示（第 108 页）。
筛选显示	只显示那些具有以下标准的通讯录条目： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 电子邮件</li> <li>• 网址</li> <li>• 生日</li> <li>• 来电图象</li> </ul>
名片	把某个条目定义为您自己的名片。
从 ... 发送	（第 100 页）
汇入	以 vCard 格式汇入条目。
容量	显示最大和可用容量。
栏位设定	选择条目栏位。
排序方式	通过字母或拼音排序。

# 群组

29

您的手机已预置了 9 个群组，使您能够清楚地安排您的通讯录条目。您可以重新命名七个群组。

**菜单** → 通讯录 → 群组

或者



打开通讯录（在待机模式下）。

< 群组 > 选择（在群组下列出的条目的数量）。

群组	
VIP	(5)
私密好友	(23)
生意伙伴	(11)
<div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <span>开启</span> <span>选项</span> </div>	

VIP 选择。

**选项** 打开菜单。

更改名称 选择并更改群组名称。

## 注意

- 群发短消息（第 44 页）。
- 特殊情况：

未设定群组：包括所有不属于某个群组的通讯录条目（不能更改名称）。

物件接收：包括通过红外线或者短信息接收的 vCard 通讯录条目（不能更改名称）。

## 群组菜单

**选项** 打开菜单。

开启 显示所选群组中的所有成员。  
**查看** 通讯录第 27 页。  
**选项** 参见第 28 页

更改名称 更改群组名称。

群组卡通标识 为某个群组分配符号，参见以下内容。

## 群组卡通标识

您可以设定当某个成员呼叫您时，群组符号显示在显示屏上。



选择群组。

**选项** 打开菜单。

群组卡通标识 选择。



选择一个符号。

**确定** 确认。

# 通话记录

您的手机可以存储通话的电话号码，以便于重拨。

**菜单** → 通话记录

**选择** 按下此键。



选择所需的通话清单。

**选择** 按下此键。



选择电话号码。



拨打电话号码。

或者

**查看** 显示查看电话号码的相关信息。

每个通话清单可以存储 10 个电话号码。

**未接来电** 

可以存储您收到但是未接听的电话号码，以供回拨使用。



(待机模式下的) 表示未接来电的图标。按下控制键 (左边)，显示电话号码。

先决条件：所使用的网络支持“来电显示”功能。

**已接电话** 

列出已接来电。

先决条件：

所使用的网络支持“来电显示”功能。

**已拨电话**

可以访问您最近拨打的电话号码。



在待机模式下快速访问。

**删除记录**

通话清单中的所有内容都被删除。

**通话记录菜单**

如果显示屏中反色显示了某个条目，则可以弹出通话记录菜单。

**选项** 打开清单菜单。

查看	查看条目。
更改号码	必要时，可以将号码载入显示屏，然后更改此号码。
复制到 	将条目存储到通讯录 / 电话簿中。
删除	确认后删除条目。
全部删除	确认之后删除通话清单中的所有条目。

**注意**

时间与计费 ..... 第 31 页

# 时间与计费

31

您可以在通话时显示话费的详情和通话的持续时间，您还可以设置拨出呼出的单位计费限额。

**菜单** → 通话记录 → 时间与计费

选择一种通话类型：

前次通话

所有拨出

所有来电

剩余单位

话费设定

**选择** 显示数据。

显示时，您可以执行以下操作：

**复位** 清除显示。

**确定** 结束显示。

## 话费设定

**菜单** → 通话记录 → 时间与计费  
→ 话费设定

**汇率** 

(需要 PIN2)

输入以何种货币显示话费细节。

**自定费率** 

(需要 PIN2)

输入每单位 / 时费用。

**计费限额** 

(需要 PIN2)

通过特殊的 SIM 卡，您或网络运营商可以设定手机的信用 / 期限，超过该信用 / 期限就不能拨出电话。

**编辑** 按下此键，然后输入 PIN2 码。

计费限额 激活。



输入单位号码。

**确定** 确认。

然后确认该金额或者复位计数器。预付卡的显示可能会根据网络运营商的不同而有所不同。

## 自动显示

每次通话之后自动显示通话时间和费用的详细信息。

## 日历

菜单 → 商务助理 → 日历 → 万年历

您可以在日历中输入重要记事和任务。它提供了

- 每月查看、
- 每周查看、
- 每日查看。

为了确保正确运行，一定先要为日历设定时间和日期（参见第 90 页）。

### 每月查看

二		11/2002							45 周		
				1	2	3					
4	5	6	7	8	9	10					
11	12	13	14	15	16	17					
18	19	20	21	22	23	24					
25	26	27	28	29	30						
周						日程					



在周之间来回滚动。



在日之间来回滚动。

**周**

显示每周查看。

**日程**

每日重要记事和任务的清单。

#### 注意

以粗体字显示的日历日期表示这些天有（参见第 34 页）重要记事或者任务。

以反色显示的日历日期表示节气（参见第 36 页）。（只适用于中文版本）

### 每周查看

二		11/2002							45 周		
M	T	W	T	F	S	S					
4	5	6	7	8	9	10					
6											
12											
18											
日						日程					



在 0:00 到 24:00 之间来回滚动。



在日之间来回滚动。

**日**

显示每日查看。

### 每日查看

二		11/2002							45		
0	4	6	12	16	20						
1	5	9	13	17	21						
2	6	10	14	18	22						
3	7	11	15	19	23						
月						日程					



在日之间来回滚动。

#### 注意

用竖线显示重要记事。  
反色显示重要记事条目中时间相同的部分。

您可以使用手机上的加减侧键，根据当前查看，在月或者周之间来回滚动。

## 日程

### 日程

在当前查看中进行选择。



在日程中以时间顺序显示（参见第 37 页）当前日期的重要记事（参见第 39 页）和任何尚未完成的任务。

< 新增条目 >

创建重要记事或者任务的新条目。

## 日历选项

根据所选的日历项目或者当前商务助理功能，提供不同的功能：

**选项** 打开菜单。

查看	显示条目。
激活	打开 / 关闭闹铃。
已完成	更改任务为“已完成”。
编辑	打开条目进行更改。
新增条目	把新条目创建为指定任务（参见第 37 页）或者任务（参见第 39 页）。
删除	删除所选的条目。
全部删除	确认后删除所有条目。

### 标示

激活反色显示模式，当前所选的条目被反色显示（参见第 108 页）。

### 全部标示

激活反色显示模式，所有条目将反色显示（参见第 108 页）。

### 从 ... 发送

（参见第 100 页）

### 汇入

以 vCal 格式通过红外线导入重要记事和任务。（参见第 100 页）

### 容量

显示可用容量。

**注意**

关于附加日历设置，请参见以下内容其它设定。

 具有“闹铃被激活”的重要记事。

 具有“闹铃被关闭”的重要记事。

**日历设置**

**菜单** → 商务助理 → 日历 → 日历设定

**显示生日**

生日（和其它事件）以粗体显示。

**显示节气节庆**

（只适用于中文版本）

当您选中某个日期时，将详细显示中国节日和节气。

**星期起始日**

您可以设定哪个工作日列在每月查看和每周查看的左侧。

**阳历换算阴历**

（只适用于中文版本）

**菜单** → 商务助理 → 日历  
→ 阳历换算阴历

**阴历换算阳历**

当您选择阳历换算阴历或阴历换算阳历之后，将显示有效的阳历年从1900至2100。



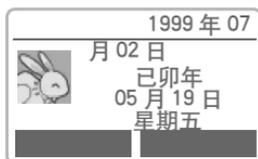
当光标位于左边第一个日期位置时，左软件显示“中国节”。按此键可以查看中国的节日（参见第36页）。其它情况时，左按键显示“清除”。



输入需要换算的阳历日期，然后按

**确定** 显示阴历日期，星期和生肖。

**继续** 输入新的日期重新换算。



阳历有效期间是从 1900.01.01 至 2100.12.31。

如果输入的阳历日期是闰月，也将显示该信息。

## 阴历换算阳历

(只适用于中文版本)



输入需要换算的阴历日期，然后按 **确定** 显示阳历日期，星期和生肖。

**继续** 输入新的日期重新换算

阴历有效期间是从 1900.01.01 至 2100.12.31。

如果输入的阴历日期是闰月，也将显示该信息。将会有两个结果，按左软键查看另一个结果。

## 中国节庆

(只适用于中文版本)

许多中国节庆都有自己固定的阳历日期。这个功能将显示中国节庆以及各自所对应的阳历日期，而无需输入其阴历日期。

菜单 → 商务助理 → 日历  
→ 中国节庆



**选择** 按此键



向上/下按巡航键或左/右按软键可以查看“上一年”或“下一年”的日期。

◀ ▲ ▶ / **上一年** 按此键。

查看上一年的日期。



有效的阴历日期是从 1900.01.01 至 2100.12.31，默认年是“下一年”。

支持以下 11 个节庆：

- 除夕
- 正月初一
- 正月初二
- 正月初三
- 元宵节
- 清明节
- 端午节
- 七夕
- 中秋节
- 重阳节
- 冬至

## 重要记事

菜单 → 商务助理 → 重要记事

所有重要记事以时间顺序显示。未接的闹铃将显示在未接记录清单上。

### 根据类型列出

**类型** 显示重要记事类型。



选择重要记事类型。

**选择**

显示所选类型的所有重要记事。

### 输入新的重要记事



< 新增条目 > 选择。



按字段输入条目。

**编辑**

浏览所选字段的显示内容。

 新增条目

---

类型

文字备忘

说明

编辑
保存

**类型**



**文字备忘**

不超过 50 个字符的描述。



**拨打**

输入电话号码。显示屏显示闹铃。



**会议**

不超过 50 个字符的描述。

**说明**

在日程清单中显示。

**位置：**

重要记事的地点，例如会议室。

**起始日期：**

**起始时间：**

**结束日期：**

**结束时间：**

## 闹铃：



激活闹铃。

输入重要记事之前闹铃的开始时间。

选择

分钟、小时、天

### 闹铃提醒日期

选择一个重复重要记事的时间范围。

否、每日、每周提醒、每月提醒、年度性

输入重复的参数：

永久性、止于、发生次数

如果每周提醒被选择，可以反色显示特定的工作日。

**保存** 保存重要记事。闹铃被自动激活。

## 闹铃

当到了设定的日期和时间，您会听到和看到闹铃。未接的闹铃将显示在未接记录清单上。

闹铃类型文字备忘 / 会议：文本显示在显示屏上。

闹铃类型拨打：显示手机号码以供拨打。

**停止** 5 分钟后重复此闹铃。

**关** 闹铃被暂停。

### 注意

即使在手机关闭的情况下，也能发出闹铃声（手机未切换至待机模式）。只要按任意键就可以关闭闹铃声。

显示屏表示已设定闹铃：

闹铃。

重要记事。

关闭所有闹铃 ..... 第 70 页

设定闹铃音调 ..... 第 85 页

时钟 ..... 第 90 页

**选项** ..... 第 33 页

## 任务

**菜单** → 商务助理 → 任务

如重要记事一样，任务显示在所选日期的记事本中。但是它无时间限制。除非任务已经标志为完成，否则此任务每天都会出现在列表的顶部。



**优先次序：**

在 1（高） - 5（低）之间选择。  
缺省值是 3。

**使用日期：**

当是被选择时，可以使用下列选择。

**到期时间：**

输入日期和时间。

**闹铃：**

未完成的任务的通知将显示输入的时间（0 - 99）和时间单位（分、小时、天）。

**保存** 保存任务。

## 根据类型列出

**类型** 显示重要记事类型。



选择重要记事类型。

**选择** 显示所选类型的条目。

## 输入新任务



< 新增条目 > 选择。



选择任务类型（参见重要记事，第 37 页）。

**说明**

显示列表。

**状态：**

在之间进行选择：已完成或者待完成

## 便笺

菜单 → 商务助理 → 便笺

把您的手机用作记事本。



## 新增条目



< 新增条目 > 选择。



输入文本，不超过 150 个字符。

**选项**

打开菜单。

**保存**

保存条目。

## 文本输入菜单

**选项** 打开菜单。

保存	保存条目。
换行	输入换行。
清除内容	删除便笺。
作短消息发送	将条目作为短消息送出。
添加	可选择通讯录条目到便笺中。

## 显示条目



选择条目。

**查看**

打开便笺。

# 商务助理

41

## 便笺菜单

**选项** 打开菜单。

查看	显示条目。
机密	用手机密码保护条目 (参见第 13 页)。
编辑	显示条目以供编辑。
新增条目	创建新增便笺。
删除	删除条目。
全部删除	确认之后删除所有的编辑。
期限前删除	删除在特定日期之前的所有条目。
标示	切换至反色显示模式 (参见第 108 页)。
全部标示	激活反色显示模式, 所有条目将反色显示 (参见第 108 页)。
作短消息发送	将条目作为短信息发送。
容量	显示可用容量。

### 注意

用手机密码保护机密数据 (参见第 13 页)。

我们建议您不要把任何密码 (PIN 码、TAN 等) 存储为便笺。

在商务助理中总共可以存储 500 个条目 (重要记事、任务、便笺)。

输入特殊字符 ..... 第 101 页

## 未接信息

**菜单** → 商务助理 → 未接信息  
列出您没有接的信息。



## 未接信息菜单

**选项** 打开菜单。

查看	显示条目。
删除	删除条目。
全部删除	确认后删除所有条目。

## 时区

**菜单** → 商务助理 → 时区

设定您当前所在地区的时区 (参见第 90 页)。

您可以使用本手机发送或接收长文本短消息（不超过 760 个英文字符和 330 个中文字符）。

本手机支持发送串接短消息，方便您发送更大容量的短消息。当您要编辑的信息超过 160 个字符时（英文）手机可自动将该短消息切分为下一段短信，您还可以连续编辑直到完成。支持最大容量为 9 段。如果接收方手机支持串接短消息，则可收到完整短消息（一条）；如果不支持串接短消息，则短信息中心将其分割为几条的短信，按次序组合后发送出去，对方手机将连续收到多条短消息。

请注意每段短消息将单独作为一条累积计费。

根据您的网络运营商，可以通过短消息发送电子邮件或者接收电子邮件（可根据需要更改设置，第 57 页）。

## 编写和发送文本短消息 (SMS)

**菜单** → 短消息 → 写新的短消息



利用“T9”输入文本（第 102 页）使您可以利用较少的按键快速创建较长的短消息。

**清除** 短按以删除逐个字符，长按以删除整个词汇。

**选项** 按下此键。

**选择** / **目录** 从电话簿 / 通讯录中选择号码或手动输入号码。

**确定** 确认。短消息被发送到服务中心以待传送。

**群组** 群发短消息（第 44 页）。

**确定** 确认。短消息被发送到服务中心以待传送。发出的短消息被保存在“已发送”清单中。

**确定** 返回至编辑模式。

在顶行显示：

abc 短消息 1 739  
我们从 8 点开始。

T9 激活。

abc/Abc/  
ABC/123 在大写 / 小写字母和数字之间进行切换。

**短消息** 显示标题。

1 所需 SMS 短消息的数量。

739 可以使用的字符数。

### 注意

将图片和声音添加到文本中

..... 第 43 页

短消息配置文件 ..... 第 57 页

如果有必要的话，设定短消息类型、有效期限、服务中心号码

..... 第 57 页

短消息状态报告 ..... 第 111 页

输入特殊字符 ..... 第 101 页

# 短消息

43

## 文本菜单

**选项** 打开文本菜单。

发送	输入收信人的电话号码 / 从电话簿 / 通讯录中选择, 然后发送。
保存	把编写好的文本保存在草稿清单中。
图片与声音	将图片、动画和声音添加到短消息中 (参见以下内容)。
文字范本	添加文本块 (第 102 页)。
格式	换行 底线 默认对齐方式 标示文字 (使用控制键反色显示文本)
清除内容	删除整个内容。
添加	在电话簿 / 通讯录中添加条目。
从 ... 发送	选择短消息配置文件以待传送 (第 57 页)。

## 图片与声音

在短消息中添加图片和声音。



编写短消息。

### 选项

在一个词的末尾打开文本菜单。



选择图片与声音。

菜单包括:

- 内建动画
- 内建声音
- 自动动画
- 自定义图片
- 自定义声音



选择范围。

### 选择

确认。

显示屏显示所选范围中的第一个条目。



滚动至所需的条目。

当内建动画 / 内建声音:

### 选择

所选内容添加至短消息中。

当自定义动画 / 自定义图片 / 自定义声音:

### 载入

显示 / 回放所选内容。

### 选择

所选内容添加至短消息中。

**注意**

只有对方手机支持 EMS (音画短信) 才能进行回放 (第 107 页)。在输入模式中, 当选择了声音时, 它被显示为一个通配符。

**群发短消息**

您可以把短消息作为“公告”发送给收件人群组。

**选项** 打开菜单。

选择发送。

**群组** 按下此键。通讯录以反色显示模式打开 (第 108 页)。有以下选项:

- 反色显示单个条目。
- < 群组 > 选择, 打开某个群组并反色显示其中的单个条目 / 所有条目。
- < 群组 > 选择。选择一个群组。

**发送** 按下此键。显示第一个反色显示的收件人。如果该收件人有几个电话号码, 可以选择其中一个号码。

**刚过** 跳过收件人。

**发送** 确认之后开始传送。

**短消息签名**

**菜单** → 短消息 → 写新的短消息  
→ 短消息签名

**读取短消息**

显示屏指示收到新的短消息。



按下左软键以阅读信息。



逐行阅读短消息。



参见以下内容。

# 短消息

45

**选项** (参见第 46 页)。

## 注意

短消息中的图片和声音 ... 第 43 页

 短消息存储已满 ... 第 109 页

使用反色显示电话号码 / 电子邮件地址 / WAP 网址 ..... 第 110 页

## 回复菜单

**回复** 打开回复菜单。

**编辑短消息** 编写新的一个回复文本。

**编辑** 编辑收到的短消息或者添加新的文本。

**回答“是”** 将“是的”添加到短消息中。

**回答“否”** 将“不是”添加到短消息中。

**请回拨  
延迟  
谢谢** 把标准文本作为回复添加到短消息中。

当在编辑模式中编辑短消息时，可以保存或者**选项**发送。

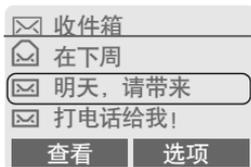
## 清单

所有的短消息都根据它们的状态被归档在不同的清单中：

## 收件箱

**菜单** → 短消息 → 收件箱 → 短消息

显示已接收短消息的列表。



## 草稿

**菜单** → 短消息 → 草稿 → 短消息

显示仍未发送短消息的清单。

## 未发送

**菜单** → 短消息 → 未发送 → 短消息

显示仍未完全发送的成串短消息的清单。重新开始传送。

## 已发送

**菜单** → 短消息 → 已发送 → 短消息

显示已发送短消息的清单。

## 列表菜单

每个清单提供不同的功能：

**选项** 打开菜单。

查看	查看条目。
回复	直接回复收到的短消息。
删除	删除所选的短消息。
全部删除	确认之后删除所有的短消息。
发送	拨打号码或者在电话簿中选择号码，然后发送。
编辑	打开短消息进行编辑。
容量	显示 SIM 卡 / 手机的空闲容量。在分段的情况下：成串短消息的数量。
标示为未读	将短消息标为未读。
保存至 	把反色显示的电话号码复制到电话簿 / 通讯录。
移动至档案	把短消息移至 SMS 文件夹。
从 ... 发送	选择短消息配置文件以待传送（第 57 页）。

## 移动至档案

**菜单** → 短消息 → 移动至档案  
显示手机中存储的短消息清单。



	未读
	读取
	草稿
	发送
	SIM 卡上的条目。
	成串信息。

根据实际情况，可以使用不同的功能：

## 移动至档案菜单

**选项** 打开菜单。

查看	查看条目。
发送	拨打号码或者在电话簿中选择，然后发送。
编辑	打开编辑工具进行更改。

有关更多的服务，请参见文件管理器，第 81 页。

彩信使您能够以组合信息的形式把文本、图片（包括照片）和声音发送到其它手机或者电子邮件地址。彩信的所有内容被合并组成一个“幻灯片”。

根据您的手机的设置，您将自动收到关于彩信已经被保存在网络中以及发送人和信息大小详细情况的完整信息或者通知。然后您可以把它下载到您的手机中以便阅读。

请向您的网络运营商查询是否提供该项服务。您可能需要为该项服务进行单独注册。

## 编写 / 发送彩信

**菜单** → 短消息 → 新的彩信

一条彩信包括地址标题和内容。可以使用标准信息，您可以根据需要进行相应修改。

新的彩信

写新的彩信

选择



选择写新的彩信

### 输入彩信地址



收件人：收件人的手机号码 / 电子邮件。



主题：输入彩信标题（不超过 40 个字符）。

彩信功能需网络支持，详细请咨询您的网络运营商。

## 创建彩信的内容

一条彩信可以包括一组页面，每个页面可以包括一组文本、声音和图片。

可以通过 T9 来编写文本（第 102 页）。

用附件例如数码相机制作的图片和图形可以以 JPEG、WBMP、PNG 或者 GIF 格式进行附加。请参阅文件管理器，第 81 页。

音乐是以 MIDI 文件进行发送和接收的，而单一铃声 / 声音以 AMR 文件进行发送和接收的。最多可以回放 16KB。

**选项** 打开菜单。

在一封彩信中可以选择编辑多个视讯片。

编写新视讯片选择。

在每页上可以进行以下输入：

### 图片

**插入** 打开图片清单以待选择（请参阅文件管理器，第 81 页）。

### 内容

**编辑** 使用 T9 编写文本。关于文本菜单，请参见以下内容。

请注意：彩信功能需要网络支持，目前仅适用于开通 Wap 或 GPRS 的中国移动用户。

### 音乐

**插入** 打开音乐清单以待选择（请参阅文件管理器 第 81 页）。

### 视讯片播放长度



输入单独页面的显示持续时间（最短 0.1 秒）。



用左侧键进行逐页滚动浏览。



用控制键进行逐行滚动浏览。

## 预览彩信

在发送之前，预览彩信：

**选项** 打开菜单。

### 预览视讯片

查看单个页面。

**预览** 在显示屏上播放整个彩信。

按下任意键可以中断播放。用左侧键或者控制键向下滚动。

## 发送彩信

**选项** 打开菜单。

**发送** 选择。

# 彩信

49

## 文本菜单

**选项** 打开菜单。

换行	开始新的一行。
保存	保存彩信文本。
文字范本	添加文本 ( 第 102 页 )。
清除内容	删除整个内容。

删除视讯片	删除当前显示的页面。
预览视讯片	完整页面的播放。
视讯短片清单	显示可供选择的页面。
预览	完整彩信的播放。按下任意键可以中断播放。

## 彩信菜单

根据实际情况，可以使用不同的功能，根据不同情况，可以有不同的功能菜单显示。

**选项** 打开菜单。

新增一行	把地址字段延长一行。
彩信编辑器	打开彩信进行编辑。
保存	把彩信保存在草稿清单中。
发送	发送彩信。
添加	从电话簿 / 通讯录和重要记事 / 任务中插入号码。
清除内容	删除整个内容。
编写新视讯片	在当前短信后插入新的页面。
删除基本要项	在一个页面上删除内容。

## 接收 / 阅读彩信



表示有新的彩信。



按下左软键以阅读彩信。

根据设定 (第 58 页)

- 播放完整的彩信或者
- 打开通知。按下**接收**接收彩信。  
按下任意键可以中断功能。



用左侧键进行向下逐页滚动。



用控制键进行逐行滚动浏览。



直接用数字键调用单个页面。

如果您的手机不是彩信手机或暂时无法收彩信，运营商将会发送短信通知您登陆，例如移动梦网收取您的彩信。详情请咨询您的网络运营商。

## 附件

单个彩信可以包括几个附件。

**选项**

打开菜单。

## 附件

选择。



选择附件。

**打开**

用可用的应用程序打开附件。

**保存**

用某个名称保存附件。

## 内容

彩信中的图片和声音可以被单独保存。因此，按下任意键停止彩信，或者相应地滚动浏览所需的页面。

**选项**

打开菜单。

## 内容

选择。

继续以上的附件。

# 彩信

51

## 清单

所有的彩信都保存在各种清单中。

## 收件箱

**菜单** → 短消息 → 收件箱 → 彩信  
显示已接收彩信和通知的列表。为了接收随后的彩信，打开通知并按下**接收**。

## 草稿

**菜单** → 短消息 → 草稿 → 彩信  
显示已保存草稿的列表。

## 未发送

**菜单** → 短消息 → 未发送 → 彩信  
显示仍未完整传送的彩信清单。

## 已发送

**菜单** → 短消息 → 已发送 → 彩信  
显示已发送彩信清单。

## 列表菜单

每个清单提供不同的功能：

**选项** 打开菜单。

播放	播放彩信。
编辑	打开编辑模式以更改短消息。
回复	直接回复彩信。
接收彩信	当通知反色显示时，只启动彩信的内部传送（第 58 页）。
接收所有彩信	开始所有彩信的接收。
转发	把彩信转发给新的收件人。
删除	删除所选的彩信。
全部删除	确认之后删除所条目。
标示为未读	将彩信标为未读。
保存至 	把手机号码 / 电子邮件复制到电话簿 / 通讯录中。
信息	显示彩信的信息： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 发送人</li> <li>• 到达时间</li> <li>• 主题</li> <li>• 大小</li> <li>• 优先级</li> </ul>
容量	显示当前彩信的大小以及仍可用的容量。
预览视讯片	播放当前页面。

视讯短片 清单	显示可供选择的页面。
附件	打开已接收附件的清单。
内容	需要归档的页面内容， 例如图片或者声音。
保存	把彩信保存在发件箱 清单中。

图标:	重要性:
	未读彩信
	已读彩信
	彩信草稿
	已发送彩信
	已读和转发的彩信。
	已确认发送的彩信。
	未读通知。
	已读通知。

# 电子邮件

53

您的手机有其自己的电子邮件客户端程序。您可以使用它来创建和接收电子邮件。

## 收 / 发电子邮件

**菜单** → 短消息 → 新增邮件

### 输入电子邮件地址

 **收件人**：收件人的电子邮件地址。

**抄送**：抄送收件人的电子邮件地址。

**密件副本**：暗送收件人的电子邮件地址。

**附件**：  
参见以下内容。

 **短按** 以编写特殊字符例如@ (第 101 页)。  
T9 帮助您编写电子邮件 (第 102 页)。

 **主题**：输入电子邮件标题 (不超过 200 个字符)。

 **内容**：输入文本。

**选项**  
**发送** 打开菜单。  
发送电子邮件。

## 添加附件

可以把文件系统中的某个文件 (例如铃声) 作为附件插入电子邮件中 (第 81 页)。

**附件** 打开文件系统。

 选择需要插入的文件。

**标示** 反色显示文件。

**确定** 把文件复制为附件。

此功能需网络支持，详情请咨询您的网络运营商。

## 电子邮件编辑器菜单

**选项** 打开菜单。

新增一行	把地址字段延长一行。
附件	参见以上内容。
保存	保存在草稿清单中。
发送电子邮件	建立与服务器的连接并发送电子邮件。如要必要，选择不同的访问 (第 92 页)。
延迟发送	转移至发件箱清单以待稍后发送。
文字范本	可以在 Text module 中选择合适的文字范本。
编码	选择中文字体编码方式。

# 电子邮件

## 接收电子邮件

**菜单** → 短消息 → 收件箱 → 接收电子邮件

在阅读之前，必须从服务器上取回电子邮件。用设定的访问配置文件拨打网络运营商，（接通已设定的帐号）所有的电子邮件被传送到收件箱清单（第 92 页）。

### 注意

电子邮件客户程序始终接收完整的信息，包括标题、内容和附件。您可以限制已接收信息的大小（第 59 页）。

手机中最多可以存储 50 个电子邮件。电子邮件大小被限制为 99KB。

电子邮件	有附件	重要性:
		未读
		读取
		草稿
		发送

## 阅读新的电子邮件

**菜单** → 短消息 → 收件箱 → 电子邮件



选择电子邮件。

**查看**

显示电子邮件。



在小字号、普通字号和大字号之间进行切换。



用控制键进行逐行滚动浏览。



用左侧键进行逐行滚动浏览。

根据已选择的文本分段，左软键提供不同的功能。



**反色显示**信息中的电子邮件地址并存储在通讯录中。



开始新的电子邮件。

**保存**

保存附件（例如图片）。

**回复**

回复发件人。

**连接**

启动 WAP 浏览器并访问网页（第 63 页）。

# 电子邮件

55

## 阅读菜单

根据情况，可以使用不同的功能。

**选项** 打开菜单。

**查看** 查看电子邮件。

回复	取回原始电子邮件。把发件人作为收件人输入，并且可以更改相应内容以及标题和抄送人。
回复全部	如上所述，所有收件人都列在“发送至”字段中。
转发	转发原始电子邮件。输入需要转发的新收件人。
删除	删除所选的电子邮件。
全部删除	删除收件箱或者发件箱中所有的电子邮件。
排序	可按标题，寄件人或日期，状态等对电子邮件进行排序。
接收电子邮件	再次选择接收电子邮件。

## 清单

所有的电子邮件保存在不同的清单中：

### 收件箱

**菜单** → 短消息 → 收件箱 → 电子邮件

显示已接收电子邮件的清单。



选择电子邮件。

**查看** 显示电子邮件以供阅读。

### 草稿

**菜单** → 短消息 → 草稿 → 电子邮件

显示草稿电子邮件的清单。

### 未发送

**菜单** → 短消息 → 未发送 → 电子邮件

显示仍未发送的电子邮件清单。

**菜单** → 短消息 → 未发送 → 发送电子邮件

把所有等待传送的电子邮件转移到服务器。

**菜单** → 短消息 → 未发送 → 收 / 发电子邮件

把所有等待传送的电子邮件转移到服务器并从服务器接收所有新的电子邮件。

## 已发送

**菜单** → 短消息 → 已发送 → 电子邮件

显示已发送电子邮件的清单。

## 清单菜单

每个清单提供可能不同的功能：

**选项** 打开菜单。

查看	( 第 54 页 )
编辑	编辑电子邮件。
回复	取回原始电子邮件。把发件人作为收件人输入，并且可以更改相应内容以及标题和抄送人。
回复所有	如上所述，然而所有收件人都列在“发送至”字段中。
转发	取回原始电子邮件。输入需要转发的新收件人。
删除	删除手机中所选的电子邮件。
全部删除	删除手机中所有的电子邮件。
排序	排序 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 按主题</li> <li>• 按发件人</li> <li>• 按收件人</li> <li>• 按日期 / 时间</li> <li>• 按状态</li> </ul> 并不是每个清单都能使用所有的排序标准。

收 / 发电子邮件

建立与服务器的连接，发送电子邮件和接收电子邮件。

# 短消息配置文件

57

## 短消息配置文件

**菜单** → 短消息 → 短消息设定 → 短消息

最多可以设置 5 个短消息配置文件。其中定义一条短消息的传送特性。预先设定取决于所用的 SIM 卡。



选择配置文件。

**选项** 打开菜单。

更改设定值

选择。

服务中心  
中心号码

输入或者更改由网络运营商提供的服务中心电话号码。

收件人

输入此传送配置文件的标准收件人，或从电话簿中选择一个标准收件人。

短消息  
类型

手动选择  
每条短消息都需要设定短消息类型。  
标准文本  
标准 SMS 短消息。  
传真  
通过电子邮件发送。  
电子邮件  
通过电子邮件发送。  
新增条目  
用户自设 (您可能需要从您的网络运营商处获得所需的代码号)。

有效期  
限

选择服务中心发送短消息的期限。  
手动选择、1 小时、3 小时、6 小时、12 小时、1 天、1 周、最大值  
\*) 网络运营商许可的最长期限。

状态报  
告

无论信息发送是否成功，您将收到相应的确认。此项服务可能需要收费。

直接应  
答

当直接应答功能被激活时，对您短消息的回复就由服务中心处理 (有关详情，请与您的网络运营商联系)。

GPRS 送  
短消息

通过 GPRS 自动发送短消息 (如有的话)。  
先决条件: GPRS 被激活 (第 91 页)。确保您的网络运营商提供该种功能。

发送后  
保存

已发送的信息被保存在已发送清单中。

## 激活配置文件。



选择配置文件。

**激活**

按下此键以激活配置文件。

## 短消息配置文件

### 彩信配置文件

**菜单** → 短消息 → 短消息设定 → 彩信

可以定义多种彩信配置文件。每条彩信有以下几个方面可以定义。



选择配置文件。

**选项** 打开菜单。

更改设定值  
选择。

**有效期限** 选择服务中心发送短消息的期限。  
手动取回, 1 小时,  
3 小时, 6 小时,  
12 小时, 1 天, 1 周,  
最大值 \*  
\*) 网络运营商许可的最长期限。

**默认优先次序** 发送优先级: 一般情况, 高, 低

**默认长度** 彩信页面的显示长度 (标准要求)。

**彩信取回方式** 接收完整的彩信或者只是到达的通知。  
自动取回  
直接接收完整的彩信。  
限开户网取回  
在本地网络中直接接收完整的彩信。  
手动取回  
只接收通知。

**服务器网址** 彩信中继 URL, 例如  
http://  
www.webpage.com

**IP 设定** 网关地址  
输入 IP 地址。  
网关端口  
输入端口号。  
次要地址  
输入 IP 地址。  
次要端口  
输入端口号。  
这些设置可以不同于 WAP 浏览器的设置

**连接配置文件** 选择或者设定连接配置文件 (第 92 页)。

### 激活配置文件



选择配置文件。

**激活** 按下此键以激活配置文件。

# 短消息配置文件

59

## 电子邮件配置文件

**菜单** → 短消息 → 短消息设定 →  
电子邮件 → 选择功能

在使用该服务之前，您必须设定服务器访问和您电子邮件的选项。可能已经输入了这些数据。如果没有，您的网络运营商将为您提供相关的信息。也可查看相应的网址：

[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

### 注意

您的网络运营商必须支持下列协议，以便与电子邮件服务器进行成功的数据交换：

POP3、IMAP4 和 SMTP。

电子邮件将进行 MIME 编码以便传送。

目前尚不能实现电子邮件传送的加密功能（SSL、APOP）。

## 电子邮件配置访问

可以定义 5 个访问配置文件。如果没有为配置文件定义任何访问数据，显示输入卡。

此外还可以选择：

**选项** 按下此键。

更改设定值

选择，然后：

### 用户设置

服务运营商	选择运营商。
用户名称	您的姓名。
电子邮件地址： *	您电子邮件的地址， 例如： name@domain.abc
回复地址：	回复的附加电子邮件地址。
用户码： *	您的用户 ID。
密码 *	您的密码。

您必须首先设定一个电子邮件配置文件，然后才能使用电子邮件功能。

## 短消息配置文件

### 邮件设置

只下载电子邮件文件小于 <8>k 字节	为收入的电子邮件设定最大尺寸。
是否保存副本在服务器?	在取回之后, 在服务器上保留电子邮件或者删除电子邮件。
POP3 服务器: *	如果服务器类型是 POP3 和 SMTP, 输入互联网地址。
POP3 端口: *	(标准值: 110)
SMTP 服务器: *	输入互联网地址。
SMTP 端口: *	(缺省值: 25)
SMTP 身份认证:	身份认证: 是 / 否
SMTP 密码:	如果“身份认证”设定为是, 则需要用户密码。

\* 您的网络运营商将为您提供该信息。

**确定** 保存和激活设置。

### 激活配置文件



选择配置文件



按下此键以激活配置文件。

# 语音信息 / 信箱

61

**菜单** → 短消息 → 短消息设定  
→ 语音信箱

大多数网络运营商都为您提供外部语音短消息服务。来电者可以在这个语言信箱中为您留下语音短消息

- 您的手机已经关机或者未准备接听
- 您不想应答
- 或者您正在打电话。(并且来电等待未启用第 19 页)。

如果语音留言服务不在您的网络运营商已提供的服务中，您就需要注册并且可能需要手动设置该设定。根据您的网络运营商的情况，以下设定可能会略有不同。

**设置：** 

您的网络运营商向您提供两个号码：

## 保存信箱号码

拨打此号码可以听到留给您的语音留言。

**菜单** → 短消息 → 短消息设定  
→ 语音信箱

 从电话簿中选择号码或者进行输入 / 更改。

**确定** 确认。

## 保存来电转移号码

可以将呼叫转到此电话号码。

**菜单** → 短消息设定 → 手机设定  
→ 转移设定 → 例如如无应答转移  
→ 设定

输入来电转移号码。

**确定** 进行网络注册。几秒钟内将确认转移。

可以在第 87 页找到关于来电转移的更多信息。

## 收听



如下显示表示有一个新的语音信息：



包含语音的图标。

或者



文本短消息，通知有一个新的语音留言。

或者

您会通过自动通知收到一个来电。

接通您的语音信箱并且播放该短消息。



长按（如有必要，一次性输入语音信箱号码）。按**确定**或**信箱**进行确认这取决于您的网络运营商。

如果超出您的本地网络，您可能需要拨打不同的语音信箱号码并输入密码，才能听取任何信息。

**菜单** → 短消息 → 短消息设定 → 广播服务 → 小区广播

某些网络运营商提供短消息服务（短消息频道）。如果接收被激活，您的“频道清单”将为您提供被激活频道的短消息。

### 小区广播

您可以激活和停用小区广播服务。如果小区广播服务被激活，手机的待机时间将减少。

### 读新广播信息

所有未读小区广播信息被显示。

### 频道清单

从频道索引中添加无限制数量的频道到该个人清单（频道索引）。您可以预置 10 个条目以及它们的频道号（ID）和它们的名称（如要必要）。

### 新增频道

新增频道 选择。

- 如果没有频道索引（频道索引）可用，输入频道以及其频道号并按**确定**确认。
- 如果已经传送了频道索引，选择一个频道并按**确定**确认。

### 从清单选择

**选项** 打开清单菜单。

如果所选的频道在该清单中，您可以查看、激活或者关闭、编辑或者删除它。

### 自动显示

小区广播短消息在处于待机模式时显示，较长的短消息会自动滚屏显示。可以通过设置自动显示所有的短消息或者只显示新增的短消息。

转换到“完整页视图”：

，然后按下**读小区广播**。

### 频道索引



显示频道清单，以供您选择。

如果没有显示频道清单，您就必须手动输入频道号（ID）（频道清单）。有关详情，请与您的网络运营商联系。

### 设定广播语言

通过设定，您可以确定只用一种特定语言来接收小区广播短消息，或者用所有的语言接收。

#### 显示

- |  |                |
|--|----------------|
|   | 已激活和已关闭的频道。    |
|   | 在该频道上接收的新的短消息。 |
|  | 已经阅读的短消息。      |

## 互联网 (WAP)

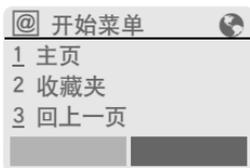
从互联网获得最新的 WAP 信息。这种信息以一种符合手机显示选项的特殊格式提供。此外，您可以把游戏和应用程序下载到您的手机中。访问互联网可能需要向您的网络运营商注册。

## 互联网访问

**菜单** → 上网与娱乐 → 互联网  
一旦选择此功能，浏览器就被激活。软键的功能根据互联网页面而有所不同，例如“连接”或者“菜单”。选项菜单的内容也可能有变化。

如有必要，请设定访问互联网的方式。（参见浏览器菜单，其它设定，开始于...，第 64 页）。

例如，将出现开始菜单：



选择所需的功能。

**选择**

确认。

## 开始菜单

主页	在建立连接后显示的第一个 WAP 互联网页（可以由网络运营商设定 / 预设）。
收藏夹	最多显示 12 个存储在手机中的网址，以供快速访问
回上一页	调用刚访问过的网页，这些网页还存储在内存中。
收件箱	收取来自 WAP 服务器信息的收件箱（WAP 推）。
配置文件	显示配置文件清单以供激活 / 设置（第 65 页）。
退出浏览器	关闭浏览器并断开连接。

### 注意

其它的操作建议.....第 113 页

## 结束连接



长按以断开连接并关闭浏览器。

## 浏览器菜单

当浏览器正在使用时，您就可以按照如下方式激活浏览器菜单：



按下此键。

或者



选择  然后确认。

主页	在建立连接后显示的第一个 WAP 互联网页（可以由网络运营商设定 / 预设）。
收藏夹	最多显示 10 个存储在手机中的网址，以供快速访问（第 113 页）。
回上一页	调用刚访问过的网页。这些网页还存储在内存中。
访问网站	用于直接访问互联网地址的选项，例如 <b>wap.my-siemens.com.cn</b> 从最近访问过的 WAP 网址清单中进行选择。
重新载入	页面被重新载入。
收件箱	收取来自 WAP 服务器信息的收件箱（Wap 推动）。

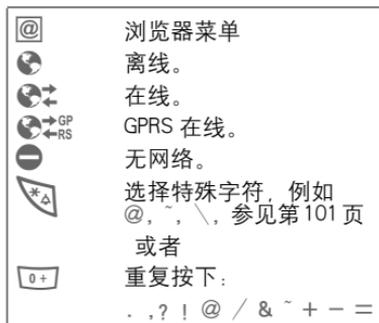
中断连接	结束连接。
更多选项 ...	参见下面的内容。
保存图片	保存当前图片。
退出浏览器	关闭浏览器并断开连接。

## 更多选项 ...

配置文件	最多可以设定 5 个配置文件（第 65 页）。
复位	删除上一次访问的记录（缓存）
其它设定	可以设定与网络有关的参数及安全性等。 通讯协定参数 安全性 开始于 ... <ul style="list-style-type: none"> <li>• 开始菜单</li> <li>• 浏览器菜单</li> <li>• 主页</li> <li>• 回上一页</li> <li>• 收藏夹</li> </ul>
关于 Openwave	显示浏览器版本。

您的互联网浏览器已经获得许可，许可证提供方为：





## WAP 配置文件

**菜单** → 上网与娱乐 → 互联网  
 → 配置文件

手机为互联网访问所作的准备取决于您目前使用的网络运营商:

- 网络运营商已经作好了设置。您可以马上开始。
- 已经设定了多个网络运营商的访问配置文件。选择配置文件并激活。
- 必须手动设定访问配置文件。

如果需要, 请与您的网络运营商联系详情。

### 激活 WAP 配置文件

每次访问互联网, 您可以更改当前的配置文件。



选择配置文件。

### 选择

激活。反色显示当前配置文件。

设定 WAP 配置文件

可以最多设置 5 个 WAP 配置文件 (这取决于您的网络运营商)。根据不同网络运营商, 条目和功能可能有所不同。



选择配置文件。

### 编辑

打开以进行设置。

配置文件名称

输入或更改名称。

WAP 参数



配置文件名称

输入名称。

网关地址	* 输入 IP 地址。
网关端口	* 输入端口数。
首页	输入主页, 如果网络运营商未设定的话。
自动挂断时间: (GPRS/ CSD)	输入以秒 / 分钟为单位的时 间, 然后如果未进行输入或者数据交换 则中断连接。
连接配置	选择中国移动 GPRS 或 中国移动 CSD。

\*) 取决于您的网络运营商, 如果需要, 请输入第二个 IP 地址和第二个端口 (次要地址和次要端口)。

### 保存

保存设置。

## 游戏 & 其它

手机内置 2 个 Java 游戏，您还可以通过 WAP 载进入游戏和其它的应用程序。

选定一个游戏或者应用程序之后就可以开始下载。现在您可以使用应用程序或者玩游戏了。

大多数应用程序包含有指示。

### 注意

如要下载应用程序，必须配置 WAP 配置文件（第 65 页）、HTTP 配置文件（第 68 页）。

Java™ 信息 ..... 第 109 页

声音（振铃）/ 振动

打开 / 关闭 ..... 第 85 页

可以在以下网址中找到应用程序和游戏：

[wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com)

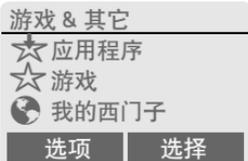
或者在互联网上：

[www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

## 游戏和应用程序

已经存储在手机中的应用程序和连接如下所示：

**菜单** → 上网与娱乐 → 游戏 & 其它



每个条目具有不同的功能：

☆ 离线执行游戏 / 应用程序

**选择** 立即启动可执行应用程序。

☆ 在线载进入游戏 / 应用程序

**选择** 只有使用说明文件（第 109 页）；仍需载入应用程序。

🌐 载入连接（可选）

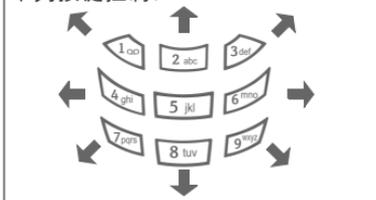
**互联网** 所选的互联网页面被载入。

## 接收信息

通过短消息接收例如已经安装的应用程序所需的信息，符号将出现在显示屏上。通过按控制键（左边），可以启动相关的应用程序并开始处理信息。

### 注意

很多游戏（虚拟操纵杆）中都使用下列按键控制：



## 游戏 & 其它菜单

选项菜单中包含了编辑和管理您的应用程序和文件夹所必需的全部功能。根据具体情况，选项有所不同：

**选项** 打开菜单。

开始	开始用程序。
下载	从互联网上下载某个应用程序并进行安装。
新增文件夹	创建新文件夹并命名。
删除	删除所选的应用程序 / 文件夹。
更改名称	重命名所选定的应用程序。
移动	在文件夹之间移动应用程序。

HTTP 配置文件	显示配置文件清单以供激活 / 设置（第 68 页）。
重新安装	重新安装一个应用程序（更新）。
更多信息	通过互联网（WAP）下载详细的说明。
详细信息	显示应用程序 / 文件夹的详细内容（名称、版本、文件大小、路径、制造商、日期）。
排序	设定排序标准（按字母顺序或者时间顺序）。
安全设定	下载应用程序之前的提示： 每一次都确认 确认一次 不确认
容量	显示最大容量和可用容量。

## HTTP 配置文件

**菜单** → 上网与娱乐 → 游戏 & 其它

**选项** 打开菜单。



选择 HTTP 配置文件。

手机的设置取决于您目前使用的网络运营商。

- 网络运营商已经作好了设置。您可以马上开始。
- 您的网络运营商已经设定了访问配置文件。选择并激活配置文件。
- 否则必须手动设定访问配置文件。

如果需要，请与您的网络运营商联系。

网络运营商	选择或者设定访问配置文件 (第 92 页)。
-------	------------------------

自动挂断时间:	输入以秒为单位的时间, 然后如果未进行输入或者数据交换则中断连接。
---------	-----------------------------------

WAP 可用来下载互联网上的应用程序。下载或者运行应用程序不会影响或者改变 Java™ 启动的手机上已经安装的软件。

对于随后由用户安装的任何应用程序以及任何没有包括在原包装中的软件，西门子不作任何担保或者负责声明。这同样适用于随后由用户自行启用的功能。对于此设备或应用程序或软件中所出现的任何损失、损坏或者任何缺陷以及由于使用这些应用程序或者软件而引起的任何直接损坏或者间接损坏，购买者应独自承担一切风险。对于技术性原因，例如在设备更换 / 充电时丢失应用程序或者软件和随后启动的某些功能，并且在修理设备时也可能会发生丢失情况。在这些情况下，购买者必须重新下载或者重新启动。用户应自己重新下载或者启动应用程序并且必要时支付一定费用，西门子对此并不作出任何保证、担保或者承担任何责任。

手机出厂时已内置中国移动 GPRS 为 HTTP 默认设置。

# 情景模式

69

一个情景模式允许许多设定都使用同一项功能，以便适应周围嘈杂程度。

- 本手机有五个标准情景模式，带有默认设定值，但是您可以更改这些设定值：

普通环境

安静环境

吵闹环境

车内使用

耳机自动应答

- 您可以设定两个个人情景模式（<空白>）。
- 特殊情景模式关机无闹钟是固定的并且不可更改（第 70 页）。

## 激活

菜单 → 情景模式



选择默认情景模式或者个人情景模式。

**选择**

激活所选的情景模式。



- 激活所选的情景模式。

## 设定

编辑一个默认情景模式或者创建一个新的个人情景模式：



选择情景模式。

**选项**

打开菜单。

更改设定值

选择。

显示可用的功能清单：

振铃设定	第 85 页
音调设定	第 85 页
振动	第 85 页
来电筛选	第 86 页
业务提示音	第 86 页
按键伴音	第 86 页
夜光照明	第 84 页
大字体显示	第 84 页

完成一个功能的设定之后，请返回情景模式菜单，您可以进行进一步设定。

## 情景模式菜单

**选项** 打开菜单。

激活	激活情景模式。
更改设定值	更改个人情景模式（除了默认情景模式）。
复制于	复制另一个情景模式的设定值。

## 车内使用

当使用西门子原装车载附件时（第 123 页），当手机插入支架时，情景模式就会自动激活（第 98 页）。

## 耳机自动应答

如果使用西门子原装耳机（第 122 页），当耳机与手机相连时，情景模式就会自动激活（第 99 页）。

## 关机无闹钟

所有的闹铃（包括重要记事、闹钟）都被关闭。不能修改该情景模式。当您选择此情景模式时，一声提示音后关闭手机。

## 激活



滚动至关机无闹钟。

## 选择

激活所选的情景模式。

必须确认安全提示。

手机自动关闭。

## 正常操作

短按

当您下次打开手机的时候并返回普通操作时，以前设定的情景模式将被自动激活。

# 附加功能

71

## 闹钟

**菜单** → 附加功能  
→ 选择功能

即使已经关机，闹铃也会在您设定的时间响起。



**开/关** 打开或者关闭闹铃。

## 设定

**编辑** 显示闹铃呼叫选定的时间和日期：  
设定闹铃呼叫的时间（小时：分钟）



定位至日期。

**编辑** 设定闹铃呼叫的日期。

**确定** 确定设定。

## 注意



闹钟打开。



闹钟可用（在待机模式中显示）。



闹钟关闭。

## 计算器



输入电话号码。  
（最多 8 位数）。



选择计算器。



重复输入其它数字。



显示计算结果。

### 计算器功能



重复按下右软键。



转换成百分数。



保存显示的电话号码。



检索保存的电话号码。



指数（最多两位数）。

### 特殊键：



设定小数点。



添加（长按）。

## 汇率转换

**菜单** → 附加功能 → 汇率转换  
您可以计算不同货币之间的汇率。

### 输入货币

如果未输入过任何货币需进行首次输入。

#### 设定标记

汇率按**确定**。

#### 本国货币

**清单** 按下并选择。

**选择** 确认。

#### 外国货币

**清单** 按下并选择。

**确定** 确认。

保存此设定。

### 计算器功能

-  重复按下右软键。
-  在计算器中检索某个保存的电话号码。

### 换算

可以在输入的货币之间进行组合计算。

**开始** 按下开始换算。

 输入数字。  
(最多 12 位数)。

按  选择功能。可得到计算结果。

### 计算器菜单

**选项** 打开菜单。

开始	输入需要计算的值。
新增条目	输入两种新的货币。
更改	更改这两种货币。
删除	删除这两种货币。
全部删除	确认之后删除所有的货币。

# 附加功能

73

## 秒表

菜单 → 附加功能 → 秒表

可以记录和保存两个中间时间。



**复位**

重设为零。



开始 / 停止。



中间时间。

使用侧向键控制：



## 秒表菜单

**选项**

打开菜单。

保存

记录测量的时间并为其指派相应的图标。

复位

重设秒表。

秒表清单

显示存储的时间。  
查看显示存储的时间和中间时间。  
更改名称 对存储的条目进行重新命名。  
删除 删除条目。  
全部删除 删除清单。

## 倒计时

**菜单** → 附加功能 → 倒计时

将经过一个设定的时间。一声鸣音提示还剩最后三秒钟。最后结束时将发出一声特殊的鸣音。

- 设定**          设定时段。
- 开始**          开始计时器。
- 停止**          中断计时器。
- 编辑**          更改时段。
- 复位**          把计时器重设为起始时间。

## 照相机（附件）

您可以使用手机直接观看、保存和发送您用 QuickPic IQP-5002 照相机拍摄的照片（第 122 页）。

可以用两种不同的格式拍摄照片：

- 低分辨率：QQVGA 160x120 像素，内存大小多达 6 KB 以作为图片信息进行发送（第 47 页）。
- 高分辨率：VGA 640x480 像素，一张照片的内存大小多达 40 KB — 例如以供在个人电脑上进行进一步的编辑。为了使照片可以在手机显示屏上进行观看，每次 VGA 拍摄都将创建一张 QQVGA 照片。

**照相机**      当已经连接照相机时按下此键（在待机模式下）。

或者

**菜单** → 附加功能 → 照相机

首先显示仍可使用的照片的数量（取决于所选的清晰度及剩余空间）。

**确定**          确认。

显示最后拍摄的照片。



在照片中上下滚动浏览。

# 附加功能

75

## 照片

照片（尤其是高清晰度的）需要用几秒钟时间进行处理。

- ⊕ 按下左边的侧向键，拍摄一张新照片，在显示屏上显示，并自动保存。

## 闪光灯

在选项菜单中可以启用 / 停用闪光灯功能。

如果打开闪光灯，将给出在拍摄前对闪光灯进行充电的命令：

- ⊕ 短按左侧键；对闪光灯进行充电。
- ⊕ 再次按下左侧键；将用闪光进行拍摄。

使用闪光灯需先选择“载入”闪光灯载入大约需要几秒钟的时间。

## 照相机菜单

**选项** 打开菜单。

使用闪光灯	使用闪光灯（只有当连接照相机时）
全屏幕	转到全屏模式。
删除	确认后删除当前照片。
全部删除	确认后删除所有的照片。
移动	把当前所选的照片移至另一文件夹（如有必要，首先选择清晰度）。请参阅文件系统，第 81 页。
全部移动	参见以上内容。
从 ... 发送	通过发送照片： MMS（多媒体短信息） 或者电子邮件。
信息	显示仍然可以使用的拍摄照片的数量。
设定	设定清晰度： 高，低，高及低

### 注意

如果内存已满或者未连接照相机：

**删除** 删除当前显示的照片。

### SIM卡工具包 (可选)



您的网络运营商可能通过 SIM 卡提供特殊应用服务例如移动银行、股市行情等。

如果您有此种 SIM 卡，SIM 卡工具包将出现在“附加功能”的主菜单中或者直接在控制键（左边）的上方。



SIM 卡工具包的符号。

当有若干应用程序时，它们将显示在 SIM 卡工具包的菜单中。

**菜单** → 附加功能 → SIM 卡工具包

有了 SIM 卡工具包菜单，您的手机将支持您网络运营商的用户组件的附加功能。有关详情，请与您的网络运营商联系。

## 速拨键

左软键以及按键 2 到 9（速拨号码）可以分别分配一个重要的电话号码或功能。随后，只要按一下按钮就可以拨打电话号码或者开始执行功能。

**注释：**

您的网络运营商可能已经在左软键中设定了一个功能（例如访问“SIM 卡工具包”）。此键的设定不可修改。

软键有时可能会自动由  /  代替，以便访问一个新的短消息。

## 左软键

可以将一个功能或者电话号码分配给左软键，以用于快速访问。

### 更改



**互联网** 短按此键。

**编辑** 从清单中挑选一个应用程序。

- 将新的功能（例如写新的短消息）分配给这个软键。
- 如果要分配一个电话号码，请从电话簿挑选一个姓名，然后分配给这个软键。

### 应用

此处所用的设定值“Carol”仅用作示例。

**Carol** 长按此键。

## 速拨号码键

数字键 2 到 9 可以用作速拨键，以供快速访问。数字键 1 被预定为信箱号码（第 61 页）。

### 编辑

长按：



按数字键（2 - 9）。如果该键还未被分配：

### 设定

按下此键。

### 或者

**写新的短消息** 短按（例如分配写新的短消息）。

**编辑** 滚动到清单中的应用程序。

如果要分配电话号码，请从电话簿挑选一个姓名，然后分配给该键。

如果要分配收藏夹，滚动到收藏夹清单中的一个网址，然后分配给该键。

### 选择

确认设定。

# 速拨键

## 应用

选择一个已存储的电话号码或者启动一个已存储的应用  
(例如写新的短消息)。

在待机模式下



短按。

出现数字键 3 的设定，取代了左软键，例如：

**写新的短消息** 长按此键。

或者



长按此键。

**菜单** → 常用功能

创建自己的菜单，此菜单可以包含常用功能、电话号码或 WAP 页面。

手机中包含有 10 个预设的条目。然而您也可以根据自己的需要进行创建。

**注意**

为了在待机模式中进行快速访问，您可以用左软键上的常用功能设定功能（第 77 页）。

**激活**

选择所需的条目。

**选择**

按下此键。

**或者****选项**

按下此键。

**激活**

选择

**选择**

按下此键。

**或者**

如果所选的条目是一个电话号码，您还可以用通话键来拨打此号码。

**更改设定值**

您可以利用选择清单中常用功能的另一个条目来取代每个预设条目（1 - 10）。



选择所需的条目。

**选项**

按下此键。

**更改设定值**

选择。

**设定**

按下此键。



从选择清单中选择新的条目。

**设定**

按下此键。

如果您已经将一个电话号码或者 WAP 收藏夹选为新的条目，相关的应用程序就会自动打开，以供您选择。

# 文件管理器

为了管理您的文件，您可以象使用个人电脑的文件管理器一样使用文件系统。文件系统为不同的数据类型指派特殊的文件夹。

## 菜单 → 文件管理器

显示文件夹和文件的清单。

使用控制键上下浏览该清单：



上下滚动。



从文件夹返回。

## 开启

用相关的应用程序打开文件夹或者执行文件。

## 或者

用未知的文件类型：

## 作标记

反色显示文件。

## 索引结构

文件管理器中有以下文件夹：

Animation

Data objects

Internet

Java

Pictures

SMS

Text

Sounds

Text module

您可以根据具体需要将不同类型的数  
据指派至不同的文件夹。S57 手机  
内置大容量动态内存空间可供利用。

## 文件系统菜单

**选项** 打开菜单。

开启	打开文件夹。
移动	把反色显示的文件或者文件夹放在临时内存中。
复制	把反色显示的文件复制到临时内存中。
粘贴	把临时内存的内容转移到当前文件夹中。
删除	删除反色显示的条目。
全部删除	删除所有条目。
标示	参见反色显示模式 (第 108 页)。
标示所有条目	所有条目被反色显示, 参见反色显示模式 (第 108 页)。
新增文件夹	创建一个新的文件夹并给它取一个名字 (只有一个文件夹的细节)。
更改名称	更改反色显示的条目。
排序	设定排序标准 (按字母顺序、类型、时间)。
属性	显示有关文件或者所选文件夹的信息。
文件系统信息	显示已用的容量和可用的容量。

# 其它设定

83

## 显示

**菜单** → 其它设定 → 显示  
→ 选择功能

## 语言选择

设定显示文本的语言。如果设定为“自动”，手机将采用您的网络运营商所用的语言。如果您看不懂所设定的语言，请（在待机模式下）通过下列输入将手机复位到网络运营商所用的语言：

\*# 0 0 0 0 # 

\*# 0 0 8 6 #  设定语言为简体中文

## T9 输入法设定

### T9 英文输入

打开 / 关闭智能文本输入。

### 中文联想词

自动显示通常成对使用的字符选项。

### 中文输入

最多可以设定两种中文输入方法。

T9 拼音

T9 注音

T9 繁体笔划

T9 简体笔划

## 壁纸设定

设定显示的背景图片。

## 待机画面

选择显示的图片取代网络运营商待机画面。

## 配色设定

选择整个服务系统的配色。

### 激活配色设定



选择配色设定。

### 选择

激活。

### 载入配色

选择清单中最多可以包括三种配色。这些可以通过 WAP 进行下载，例如。

### 选项

打开菜单。

### 载入

选择配色。

## 屏幕保护

在一段设定的时间以后，屏幕保护就会在显示屏上显示为一幅图片。某个来电或者按下任意键都将结束该功能。

### 注意

您也可以通过文本短消息（第 42 页）、彩信（第 47 页）或者 WAP（第 63 页）接收个性化待机画面、屏幕保护和动画。请参阅我的手机（第 15 页）。

## 屏幕保护菜单

启动	激活 / 取消屏幕保护。
格式	模拟时钟或者添加图片。
添加图片	在文件系统中选择图片。
预览	显示屏幕保护。
闲置启动时间	设定启动屏幕保护的等待时间。
安全设定	手机密码能避免屏幕保护的终止。
自动锁键盘	选择是否。

## 开机动画

选择当手机开机时显示的动画。

## 关机动画

选择当手机关机时显示的动画。

## 开机问候语

输入当手机开机时显示的问候语（而不是动画）。



激活或取消。



删除一条旧的短消息并创建一条新的短消息。



确认更改。

## 大字体显示

您可以选择一种显示字体（共有两种显示字体可供选择，情景模式除外）。

## 夜光照明

打开 / 关闭显示屏夜光照明或者设定为自动（关闭夜光照明将增加待机时间）。

## 对比度

设定显示屏对比度



反复按下控制键以调整显示屏对比度。

## 其它设定

85

### 音调设定

**菜单** → 其它设定 → 音调设定  
→ 选择功能

您可以根据个人喜好设定手机音调。

### 振铃设定

开 / 关 激活 / 关闭所有音调。

鸣音 使振铃只发出简短的蜂鸣音。

#### 注意



显示：蜂鸣音



显示：振铃关闭。

打开 / 关闭所有音调 ... 第 111 页

### 振动

开启 / 关闭振动功能（铃声的附加功能）。

如果已经为铃声设定了最大音量，将自动激活振动。这是为了提醒您不要把发出振铃的手机放到您的耳边接听并避免损害您的听力。

为了避免受到铃声的干扰，您可以激活手机的振动功能。振动功能还可以与振铃一起激活（例如在吵闹的环境中）。手机正在充电时，此功能将被关闭。

当您关闭手机振动后，如遇来电，短消息，预设闹铃等信息时，手机仍将振动一次即提示您有新信息。

### 音量

为不同类型的通话 / 功能设定不同的音量。



选择：

来电

群组呼叫

其它来电

闹铃

闹钟

短消息

小区广播

开机音乐

关机音乐

应用服务

按下此键。

设定音量



显示音量增加。

**选择**



**选择**

确认。

#### 注意

在将手机置于耳边之前，请先确认已接听电话。

如果您的手机登记了两个独立的手机号码，您可以为两个号码设定不同的音量（第 112 页）。

## 其它设定

**菜单** → 其它设定 → 音调设定  
→ 选择一项功能：

### 音调

为不同类型的通话 / 功能设定不同的音调。



选择：

 来电  
群组呼叫  
其它来电  
闹铃  
闹钟  
短消息  
小区广播  
开机音乐  
关机音乐  
按下此键。

**选择**



选择音调。

**选择**

确认。

#### 注意

可以通过文本短信息把个性化音调发送给您（第 42 页）或者您可以通过 WAP 进行下载（第 63 页）。请参阅我的手机（第 15 页）。

### 来电筛选



只有那些电话簿 / 通讯录或者预定群组中的号码呼入时，手机才会发出振铃或者振动以提示用户。其它的呼叫只会显示出来。

如果您拒接这些呼叫，它们将被转移到您的语音信箱中（假设已经设置了语音信箱，第 87 页）。

#### 注意



显示：  
打开来电筛选。

### 按键伴音

如何输入有声按键伴音的类型：

滴答声或者音频声按键或者无声按键

### 每分钟警示音

在通话期间，每隔一分钟您就会听到警示音，以提醒您通话时间。

### 业务提示音

设定业务和闹铃音：

开 / 关 激活或取消音调。

所有提示音如果打开该功能，可以使用多种服务提示音，例如：

- 菜单结束，
- 已到达最大文本长度。
- 网络连接断开。

# 其它设定

87

## 按键设定

**菜单** → 其它设定 → 按键设定  
→ 选择一项功能：

### 任意键应答

您可以按任意键来接听来电。

(除了  )。

### 自动锁键盘

如果激活自动按键锁定，待机模式中一分钟不按任何键，将自动锁定键盘。这可以防止手机意外操作。但是，您仍可被呼叫和拨打紧急电话。

还可以直接锁定键盘和进行解锁。

按照以下方式。



长按。

### 按键伴音

您可以设定按键伴音的类型：

滴答声或者音频声按键或者无声按键

## 手机设定

**菜单** → 其它设定 → 手机设定  
→ 选择功能。

### 来电等待



如果您注册了该服务，您可以检查它是否设定并且您可以激活或者关闭该服务。

### 本机号码隐藏



当您拨打电话时，您的手机号码将显示在对方的显示屏上（取决于网络运营商）。

为了不显示您的手机号码，您可以针对下一个通话或者以后所有的通话激活“本机号码隐藏”模式。您可能需要为这些功能向您的网络运营商另行注册。

### 转移设定

您可设定在某些情况下将呼叫转移至您的语音信箱或者其它号码。

**设定来电转移（例如）：**

进行来电转移的最常见情况是：

## 其它设定

### 未应接转移



选择未应接转移。

(包括未接通转移, 未应答转移, 占线转移, 参见右边)

### 选择

按下此键。

### 设定



输入呼叫将要转移到的电话号码 (如果尚未设定)。

### 或者



从通讯录 / 电话簿或信箱中选择电话号码。

### 确定

确认。在短暂的暂停之后, 由网络确认该设定。

### 所有来电转移

转移所有来电。



处于待机模式时显示屏的第一行中的图标。

### 未接通转移

当手机已关机或者超出信号覆盖范围时转移。



### 未应答转移

仅在延迟后转移呼叫 (取决于网络)。用户可以设定该周期, 最多为 30 秒, 以 5 秒为间隔。

### 占线转移

当手机正在通话时转移。如果已激活“来电等待”(第 19 页), 您在通话期间将听到来电等待音。

### 收到传真转移

传真呼叫可以转移到带有传真连接的传真机号码。

### 收到数据转移

数据呼叫可以转移到带有 PC 连接的电话号码。

来电转移是注册在网络中而不是手机上!

### 状态检查

您可以检查所有情况下的当前转移状态。

在短暂的暂停之后, 网络将传送当前情况并显示在显示屏上。



状态设定。



未设定。



状态未知时显示此符号 (例如新的 SIM 卡)。

## 其它设定

89

### 清除所有转移



**菜单** → 其它设定 → 手机设定  
→ 选择功能。

清除所有已设定的转移。

#### 注意

请注意，转移设定存储在网络中，而不是存储在手机中（例如更换SIM卡时请注意）。

#### 检查情况或者删除它

首先选择情况。

**选择** 按下此键。

状态检查

选择。

#### 或者

删除 选择。

#### 恢复转移设定

上一个转移设定已存储下来。步骤如“设定转移”。显示已存储的电话号码。确认电话号码。

#### 编辑电话号码

步骤如“设定转移”。当显示屏显示已存储的电话号码时：

**删除** 按下此键。电话号码被删除。

输入新的电话号码并确认。

### 总复位

手机被重新设定为默认值（出厂设定）（不适用于SIM卡或者网络设置）。

在待机模式中切换输入：\* #9999#



### 文件管理器

（更改手机密码受保护）

文件体系内存被格式化并且所有已经被保存的数据被删除，包括通讯录、铃声、商务助理条目等。所以请预先保存重要的数据（第114页）。

## 其它设定

**菜单** → 其它设定 → 手机设定  
→ 选择功能。

### 手机序列号

显示手机序列号 (IMEI)。客户服务可能需要这个号码。

在待机模式中切换输入：

\*#06#

检查软件版本第 111 页。

### 自动关机

手机在每天的设定时间内关机。

激活：

**时间** 按下此键。



输入时间。  
(24 小时制)。

**确定** 确认。

关闭：

**手动** 按下此键。

**确定** 确认。

### 时钟

**菜单** → 其它设定 → 时钟  
→ 选择功能

### 时间 / 日期

时钟必须在启动时一次性设定正确。

**编辑** 按下此键。



首先输入日期 (日 / 月 / 年)，然后输入时间 (24 个小时，包括秒数)。

#### 注意

如果将手机电池取出时间超过 30 秒，则时钟必须进行重新设置。

设置日期格式：

DD: 日 (2 位数)

MM: 月 (2 位数)

YYYY: 年 (4 位数)

### 时区

设定您所在地区的时区。



从列表中选择所需的时区。

**设定** 按下此键进行设定。

# 其它设定

91

## 选项

打开菜单。

### 夏时制

激活 / 关闭夏时制。  
当激活夏时制后，在  
显示屏上出现一个太  
阳图标。

### 查看

显示带有名称和日期  
的所选时区。

### 设定

设定时区。

### 更改名称

给时区分配一个新名  
字。

### 自动化时 区

网络把时区自动切换  
到当地时间。

## 设定日期格式

日 . 月 . 年 或者 月 / 日 / 年

## 显示时钟

在待机模式下激活 / 关闭时间显示。

## 数据连接

**菜单** → 其它设定 → 数据连接  
→ 选择功能。

### GPRS



(通用分组无线业务)

GPRS 是一种在移动网络中传送数据  
的新方式。如果您使用 GPRS，在网  
络允许的情况下您可以永久连接互  
联网。网络运营商只对实际传送时  
间进行收费。

有些网络运营商目前尚不支持此项  
功能。

**是/否** 激活或者关闭 GPRS 功  
能。

显示内容:

**GPRS** 激活和可用。

**|GPRS|** 登录。

**GPRS** 连接暂时断开。

## GPRS 流量统计

在连接状态下的信息显示。

**菜单** → 其它设定 → 数据连接  
→ 选择功能。

## 红外线

您的手机有一个红外线接口。您可以使用该接口与其它也装有红外线接口的设备交换数据（通讯录条目、名片、文本短信息、商务助理）。

红外线接口位于手机的左侧。两种设备的距离不能超过 30 厘米。两种设备的红外线窗口应尽可能互相靠近。

**编辑** 激活或关闭红外线。

显示内容：

 被激活时。

 在传送期间。

## 数据服务

**菜单** → 其它设定 → 数据连接  
→ 数据服务  
→ 选择功能。

对于彩信、Wap 和 邮件、Java，必须设置和激活至少一个连接配置文件。

如果它未被预先安装，输入数据或者输入所需的设置（您的网络运营商将为您提供相关信息）：

### CSD 设置

（电路交换数据）

**选项** 打开菜单。

**编辑** 选择。

拨叫号码	输入 ISP 号码。
拨号类型	选择 ISDN 或者模拟。
登录名称	输入登录名。
密码	输入密码（显示为一串星号）。

**保存** 保存设置。

# 其它设定

93

## GPRS 设定

(通用分组无线业务)

您可以激活配置文件的 GPRS 并更改其设置。一旦您已经激活了您手机上的 GPRS，您只能开始使用 GPRS (第 91 页)。

**选项** 打开菜单。

**编辑** 选择。

APN:	输入网络运营商的网址。
登录名称	输入登录名。
密码	输入密码 (显示为一串星号)。
DNS1 / DNS 2: (可选)	

**保存** 保存设置。

**菜单** → 其它设定 → 数据连接  
→ 选择功能。

## 传真 / 数据模式

通过手机和所连接的 PC，您可以发送和接收传真和数据。您的 PC 上必须安装有适用于数据通信 / 传真通信的适当软件，并且必须连接至您的手机。

您的网络运营商必须能够提供传真和数据服务。根据网络的不同，传真 / 数据接收的类型也会有所不同。有关详细信息，请与您的网络运营商联系。

**编辑** 设定所需的模式。

## 接收传真 / 数据



您的网络运营商已向您提供了一个用于有线电话的号码以及一个传真 / 数据号码。

来电将由一个特别的振铃告知并显示其类型 (传真或数据)。

现在启动您的个人电脑中的通讯程序接收传真或数据。

## 发送语音 / 传真



请在发送之前先设定好手机的这项功能，以便从语音模式切换至传真模式。

在设置连接时，请注意应在两秒中内使用以下软键：

**语音 / 传真** 切换到发送语音 / 传真模式；您现在可以发送传真。

## 接收语音 / 传真



可以在手机上设定接收语音 / 传真功能。

## 结束传输

通过 PC 软键和 / 或按该键来结束传输 

## 身份认证

**编辑** 激活加密 WAP 拨号 (CHAP) 或者关闭它 (PAP)。

## 安全设定

**菜单** → 其它设定 → 安全设定  
→ 选择一项功能：

几个安全代码可用于防止手机和 SIM 卡被滥用。

## 密码设定

PIN 码控制，更改 PIN1 码，更改 PIN2 码，更改手机密码 (第 13 页)。

## 保姆功能

(更改手机密码受保护)

只能拨打一个电话号码。长按右软键 (第 21 页)。

## 限拨



(由 PIN2 码保护) 只可拨打存储在 SIM 卡中的电话号码。

只可拨打存储在 SIM 卡中的电话号码。如果只输入区域号码，则可以将相关的电话号码在拨号前手动添加到其中。

如果 SIM 卡不支持 PIN2 输入，可以用手机密码保护整个电话簿 (第 23 页)。

# 其它设定

95

菜单 → 其它设定 → 安全设定  
→ 选择一项功能：

## 限拨最近 10 次

(更改手机密码受保护)

将呼叫限制为“已拨号码”的通话清单(第 30 页)。如要使用此功能,可将特定的电话号码添加到该通话清单中:

首先删除通话清单,然后通过拨打电话号码并在未接通前取消来创建“新增条目”。

## 拒用其它 SIM 卡

(更改手机密码受保护)

通过输入手机密码,手机可以与 SIM 卡相连接。不知道手机密码,不能使用其它 SIM 卡进行操作。

如果手机需要使用其它 SIM 卡,则按需要输入手机密码。

## 通话限制

通话限制功能可以限制您 SIM 卡的使用(并非所有网络运营商都支持该功能)。您必须使用 4 位数的密码实现该功能(网络运营商将提供给您)。您可能需要单独为每次通话限制向您的网络运营商进行注册。

### 禁拨所有电话

禁止拨打所有的电话(除了紧急号码 112 之外)。

### 禁拨国际电话

只能拨打国内电话。

### 只拨回本国

禁止拨打国际电话。但是,当您在国外时可以向您本国发出呼叫。

### 拒接所有来电

禁止手机接通所有来电(与将所有呼叫转移到语音信箱具有相同的效果)。

### 漫游时拒接

在您处于开户网络之外时不接收任何呼叫。这意味着您可以不必为来电付费。

## 其它设定

### 状态检查

以下信息将在状态检查后显示：



通话限制设定。

通话限制未设定。



状态未知（例如新的 SIM 卡）。

### 清除所有限制

删除所有通话限制。必须输入网络运营商所提供的密码才能启用此功能。

### 网络管理

**菜单** → 其它设定 → 网络管理  
→ 选择功能

### 线路切换



该功能只能在网络运营商支持时显示。必须为手机注册两个不同的电话号码。

### 选择线路

选择当前使用的电话号码。



显示当前的电话号码。

### 注意

电话号码的设置 . . . . . 第 112 页

### 限制线路

（更改手机密码受保护）

您可以限制只使用其中一个电话号码。

### 网络信息

显示当前可用 GSM 网络的清单。



表示您的 SIM 卡不能接受此网络运营商提供的服务（取决于您的 SIM 卡）。

# 其它设定

97

**菜单** → 其它设定 → 网络管理  
→ 选择功能。

## 重新选网

重新启用网络搜索。当您不处于您的开户网络或者想要在其它网络注册时，这个功能非常有用。设定自动选网时自动选网，手机将重新创建网络信息清单。

## 自动选网

关于激活或者关闭，请参阅重新选网以上内容。如果激活“自动选网”，则按您“优先网络运营商”清单的顺序拨叫下一个网络。或者可以从现有 GSM 网络清单中手动选择另一个网络。

## 优先网络

在此清单中显示除了开户网络之外的优先网络（例如价格不同的众多网络）。

### 注意

如果您打开手机时，优先网络的信号强度不够强的话，手机就可以登陆到另一个网络上。下次打开手机时或者当您手动选择另一个网络之后，优先网络就会更改。

显示您的网络运营商：

**清单** 显示优先网络清单。

创建新增条目：

- 选择空行，按下**清单**，然后从网络运营商清单中选择另一个条目并进行确认。

更改 / 删除条目：

- 选择条目，按下**编辑**，然后从网络运营商清单中选择另一个条目并进行确认或者按下**清除**。

## 频率选择



在 GSM 900、GSM 1800 和 GSM1900 之间选择。

## 快速搜寻网络

当该功能可用时，将加速网络的重新连接（待机时间将减少）。

## 用户群组



根据网络运营商，您可以使用该服务来创建群组。例如，允许组成能够访问内部（公司）信息或者特殊收费用户的群组。有关详情，请与您的网络运营商联系。

### 激活

激活 / 关闭功能。对于普通手机使用必须关闭“用户群组”（有关手机密码，参见第 13 页）。

### 选择群组

您可以选择或者添加非优先群组的其它群组（详见如下说明）。从您的网络运营商那里获得群组的代号。

### 禁拨所有电话

除了对设置群组的网络控制之外，还可以设置是否允许该群组外的拨出呼叫。如果关闭该功能，则只允许群组内的呼叫。

### 优先群组

如果激活该功能，则只能进行该标准设置群组内的呼叫（取决于网络配置）。

## 附件

菜单 → 其它设定 → 附件  
→ 选择功能

### 车内使用

只能与西门子原装免提车载附件一起使用（第 123 页）。当手机插入支架，情景模式就被自动激活。

### 用户可定义设定值

#### 自动应答

（出厂默认值：关闭）

几秒钟之后将自动接受呼叫。可能会被窃听！



显示屏上指示。

#### 自动关机

（出厂默认值：两个小时）

手机由汽车电源供电。手机从关闭开启装置到手机关机的时间可以调整。

### 高质量音效

## 其它设定

### 耳机

只能与西门子原装耳机一起使用  
(第 122 页)。当插入耳机时, 情景  
模式就被自动激活。

### 用户可定义设定值

#### 自动应答

(出厂默认值: 关闭)

几秒钟之后将自动接受呼叫 (除非  
振铃关闭或者设定为蜂鸣音)。因此  
您应佩戴好耳机。

可能会被窃听!

#### 自动应答

如果未注意来电, 有被来电者偷听  
到你情况的危险。

手机为您提供了几种通过不同的传送路线发送、接收或者打印文本和数据的方法。相关应用程序的选项菜单中可以访问这些功能。这些菜单项可能根据不同的应用程序而有所改变。

### 短消息

电话簿和通讯录条目以及重要记事可以作为短信息发送给其它合适的手机。

如果内容较大，将产生几个短信息，并作为成串信息进行发送。

### 短消息文本

名片、通讯录条目或者重要记事可以通过短信息作为文本信息发送（这可能会产生几条信息）。

### 汇入

使得通过红外线能依次传送几个对象。

### 数据物件

通过红外线或者短信息把文件存储在文件系统中（第 81 页）。

# 文本输入

101

## 不使用 T9 输入文本

反复按数字键，直到显示所需的字符。在一段短暂的间隔后，光标将向前移。例如：



按一次显示 a，按两次显示 b。每个名字的首字母自动以大写显示。

长按 写入数字。

Ä,ä/1-9

变音符号和数字在相关字母后显示。

清除

短按以清除光标前的字母，长按则清除整个单词。



移动光标（向前 / 向后）。



短按：在 abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123 之间进行切换。状态显示在显示屏的第一行。

长按：显示所有输入模式。



短按：选择特殊符号（第 101 页）。

长按：打开输入菜单。



按一次 / 反复按：

.,?!' " 0 - ( ) @ / : \_

长按：写入 0。



写入空格。按两次 = 跳一行。

## 特殊字符



短按。显示符号表：

◀	¿	¡	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	(	)	¤	¥	\$	£
€	@	\	&	#	[	]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						



定位到符号。

选择

按下此键。

## 输入菜单

使用文本输入：



长按，显示输入菜单：

文字格式（只用于短消息）

T9 输入法设定

标示文字

复制

## 文字范本

文本范本可以存储在手机中以供添加至您的短消息中。

### 编写文本

**菜单** → 短消息 → 文字范本

**选项** 选择新增条目。



编写文本块。

**选项** 选择保存。

使用当前默认名称或者给它起一个新名称，然后使用 **确定** 进行保存。

### 使用文字范本



编写短消息。

**选项** 打开文本菜单。



选择文字范本。



从清单中选文字范本。

**选择** 确认。显示文字范本。

**选择** 确认。文字范本被插入短消息中光标的右边。

## 利用 T9 输入文字

通过与手机中内置的综合词典进行比较，“T9”可以从单个的按键输入推导出正确的词汇。

### 激活、关闭 T9

**选项** 打开文本菜单。

T9 输入法设定 选择。

T9 英文输入

选择。

 激活 T9。

 Abc 显示在显示屏上，例如小写 / 大写是否可用。

### 中文联想词

自动显示通常成对使用的字符选项。

### 中文输入

您最多可以设定两种中文输入法用来输入短消息。

T9 拼音

T9 注音

T9 简体笔画

T9 繁体笔画

# 文本输入

103

## 利用 T9 创建词汇

由于在输入过程中显示的内容会发生变化，所以您完成对一个词汇的输入之前最好忽略显示屏上的内容。您只需按相关字母所在的按键一次。例如，如果要输入“hotel”：



无需使用特殊字符（例如：Ä），只需输入标准的字符（例如 A），T9 可为您进行特殊字符的转换。

### 注意



句号。后跟空格时结束单词。用作单词中撇号 / 连字符的通配符：

例如 provider.s = provider's



向右。结束一个单词。



短按：在下列内容之间切换：abc, Abc, T9abc, T9Abc, 数字。显示屏最上端一行的状态指示符。



长按：显示所有输入模式。



短按：选择特殊符号（第 101 页）。

长按：打开输入菜单（第 101 页）。

## T9 词汇建议

如果对于一个按键序列（一个单词）在词典中出现多个选择，显示屏将首先显示最常用的一个单词。如果您需要的单词尚未显示出来，则 T9 的下一个建议可能是正确的。

单词必须是反色显示。然后



再次按此键。显示的单词被不同的单词替换。如果该单词还不正确，



再次按此键。重复执行直到显示正确的单词。

如果您所需的单词不在字库中，可以使用 T9 方式来输入这个单词。



您可以将一个单词添加到词典中：

**拼字** 选择。

删除上一个建议，该单词现在可以输入，不需要 T9 支持。按下**保存**将其自动添加到字库中。

## 更改一个单词

已经使用 T9 创建的单词:



向左或者向右在单词间切换, 直到所需的单词呈反色显示。



清除

再次浏览 T9 词汇建议。  
删除光标左侧的字母并且显示下一个备选的单字。

未使用 T9 创建的单词:



向左或者向右在字符间切换。

清除

删除光标左侧的字母。



在光标处插入符号。

### 注意

在一个“T9”单词内, 如果不首先取消 T9, 可能无法编辑单个的字母。在多数情况下, 最好重新输入整个单词。

T9 文本输入的许可证如下: 美国专利号 5, 818, 437, 5, 953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, 和 6, 011, 554; 加拿大专利号 1,331,057; 英国专利号 2238414B; 香港标准专利号 HK0940329; 新加坡专利号 51383; 欧盟专利号 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; 尚有其它专利权申请已在世界各地提出, 并有待批准。

# 显示符号 (选择)

105

## 显示屏指示符号

	输入信号强度。
	充电过程中。
	电池指示符。
	转移所有来电。
	振铃关闭。
	仅限短振铃 (鸣音)。
	仅当主叫方号码是存储在电话簿 / 通讯录中时振铃。
	设定闹铃。
	激活闹铃。
	启用按键锁定。
	电话号码 / 姓名:
	在 SIM 卡上。
	在 SIM 卡上 (由 PIN 2 码 保护)。
	在手机内存中。
	无网络服务。
	已激活和已关闭的功能。
	电话簿 / 通讯录
ABC/ Abc/abc	指出是否激活大写或者小写字母。
	使用 T9 输入文字。
	红外线被激活。
	传送期间的红外线。
GPRS	激活和可用。
	已注册。

GPRS▶	GPRS 下载。
	WAP 在线。
	WAP 通过 GPRS 在线。
	WAP 离线。
	耳机模式。
	自动应答功能激活。

## 商务助理 / 附加图标

	便笺。
	通话。
	会议。
	生日。
	闹钟 / 秒表。

## 软键

	已收到的短信息。
	已收到的语音信息。
	未应答呼叫。
	存储到电话簿 / 通讯录中。
	在电话簿 / 通讯录中进行检索。
	在电话簿 / 通讯录中切换。

## 电池的质量声明

请勿将您的手机电池存放在温度过高或者过低的环境中，因为这样做会影响电池的使用寿命并会缩短电池的待机时间。手机电池的使用寿命有一定期限，经使用一段时间后如果发现电池的性能有下降趋势，建议及时更换西门子原装电池。

## 控制代码（DTMF 分机号码）

### 发送控制代码

您可以在通话期间输入控制代码（数字）以便远程控制电话应答机。这些数字以 DTMF 音调（控制密码）进行直接传送。当手机关机时，可以听到声音。

 菜单 打开通话菜单。

发送 DTMF 选择。

### 使用电话簿

将电话号码和控制代码（DTMF 音调）作为标准条目存储到电话簿中。



输入电话号码。



按下直至显示屏幕上出现“+”为止（连接设定的暂停符）。



输入 DTMF 代码（数字）。



如果有必要，可以选择按下该键延长暂停时间（每个“+”可以延长三秒钟），以确保接收方能正确处理数字信号。



输入一个姓名。

## 保存

按下此键。

您也可以单独储存 DTMF 音频（数字）（不需要和电话号码存储在—起）并在通话期间发送它。

## CSD

（电路交换数据）

通过与网络运营商或者服务供应商的默认 IP 地址相连的数据连接来传送数据。这种连接可用于交换数据（例如，访问互联网、下载游戏和应用程序或者使用 WAP 服务）。

只要建立此连接，为了使用服务或从互联网载入应用程序，根据网络运营商或者服务供应商的价格表，您必须支付一定费用。

## GPRS



(通用分组无线业务)

GPRS 是一种在移动网络中传送数据的新方式。如果您使用 GPRS，在网络允许的情况下您可以永久连接互联网（如果网络容量足够的话）。

有些网络运营商目前尚不支持此项功能。

## 紧急电话号码 (SOS)

只能在真正的紧急情况下才能使用！

## 紧急电话号码 (SOS)

该号码必须在真正紧急的情况下才可以使用！

通过按软键 **SOS**，您无需使用 SIM 卡或者输入 PIN 码即可通过任何网络发出紧急电话呼叫（并非所有国家都提供此项服务）。

## EMS (增强型短消息)

(增强型短消息服务)

除了 (格式) 文本，您还可以发

- 最高为 32 x 32 像素的图片 (位图) ，
- 声音 ，
- 动画 (连续 4 张图片) 8 x 8 和 16 x 16 像素 ，

使用 EMS (增强型短消息) 。

以上列出的各部分可以在一个短消息中一起或单独发送。

有了 EMS (增强型短消息) ，也可以发送图片和声音 (例如屏保和铃声) 。

这可能导致信息超过一个单一短消息的长度。在这种情况下，将连接单独的文本信息以组成单一短消息。

## 电话簿 / 通讯录中的扩充号码

当在电话簿 / 通讯录中输入电话号码时，数字可以由一个问号 “?” 代替：



长按。

在拨号之前必须填满该空格。

选择电话簿 / 通讯录中的电话号码来拨打电话：



按下此键。



用数字代替 “?” 。



按下此键，拨打电话号码。

## HTTP

(超文本传输协议)

HTTP 是控制互联网数据传送的协议的名称。使用 HTTP 连接，您可以从互联网下载应用程序和游戏（游戏与更多，第 66 页）以及合弦铃声。关于使用 HTTP 配置文件进行 HTTP 配置连接的信息（第 68 页）。

## 国家 / 地区代码

您的手机已经存储有许多国家 / 地区代码。在待机模式下（从电话簿拨打号码时无需使用 ）：



长按此键，直至出现“+”。此符号可以取代国家 / 地区代码的前两位数。



按下此键。

选择所需的国家。显示国家 / 地区代码。现在添加国家代码（许多国家的长途代码没有第一位数），然后按通话键。

## JAD★和JAR★

使用 Java™ 时有三种文件类型

### JAD 文件 (Java 描述符)

这些文件包含关于应用程序 (JAR 文件) 和进行下载的相关网址的信息。通过激活 JAD 文件, 将建立与互联网的连接并载入可执行的应用程序。

### JAR 文件 (Java 文件夹)

本文件包括可执行的应用程序。通过激活 JAR 文件, 启动该应用程序。

### 组合文件

通过 JAD 文件载入的 JAR 文件产生了这些文件。在这种情况下, JAD 文件被插入 JAR 文件中。显示符与 JAR 文件的显示符一样。

当使用 Java™ 时将出现下列图标:



★ JAD 文件

★ JAR 文件

## Java™

Java™ 是在您的手机上使用各种游戏和应用程序的最佳方式。您可以从互联网下载这些应用程序, 然后将其安装在您的手机上。安装之后即可启用应用程序。

西门子并不保证下载和安装的应用程序能够与您的手机相匹配 (第 68 页)。

### 短消息内存已满

当短消息符号闪烁时, 说明短消息内存已满。此时您的手机无法再接受任何短消息。请删除或者保存短消息 (第 46 页)。

### 超出本地网络覆盖范围

如果您在“开户网络”之外, 您的手机就会自动地拨打一个不同的 GSM 网络 (第 97 页)。

### 本机号码

您可以在电话簿中输入您的“自定义号码” (例如传真)。这些号码可以更改或删除, 也可以作为短消息发送。

## 性能

一块充满电的电池可以提供 60 至 300 小时的待机时间或者 100 至 360 分钟的通话时间。(此值是在 GSM 标准条件下测得的。)

工作时间依据工作条件而定：

已执行的工作	时间(分钟)	通过减少待机时间
通话	1	30 至 60 分钟
显示背景灯*	1	30 分钟
网络搜寻	1	5 - 10 分钟
* 键入、游戏、商务管理等。		

如果手机受热，待机时间将极大减少。请不要将手机放置在阳光直射的地方或者将其放置在散热器上。

## 电话号码备忘录

如果您在通话期间利用键盘输入一个号码，线路另一端的用户可以听到输入号码的按键音。当前通话结束之后，您可以存储或者拨打此号码。

## 短消息中的电话号码 / 网址

可以拨打在文本中反色显示的电话号码或者可以在电话簿 / 通讯录中进行储存。可以直接访问网址（互联网地址）和开始 HTTP 下载。因此，必须安装和激活（第 68 页）HTTP 配置文件，（第 65 页）或者 WAP 配置文件。



按下以拨打电话号码或者下载。

## 快捷菜单选择

所有菜单功能都进行内部编号。通过依次输入这些数字，可以立即启动相应的功能。

例如，编写一条新的短消息。

### 菜单

按下此键。



用于短消息。



用于写新的短消息。

## 服务号码

在电话簿中可能会有您的网络运营商（<特殊联络簿>）设置保存的电话号码。您可以拨打本地或全国信息服务或使用网络运营商的服务。

## 信号强度



强信号。



信号较弱会降低通话质量，并可能导致连接中断。在这种情况下，请改变您的位置。

## 设定转移

### 转移设定

例如，如果占线转移（第 87 页）被设定并且来电等待（第 87 页）功能被激活，就可以把来电转移到信箱。

## SIM 卡问题

您已经插入了您的 SIM 卡。但仍出现以下信息：

请插入您的 SIM 卡

请确保卡被正确地插入并且接触点是清洁的；如果有必要，用干布进行清洁。如果 SIM 卡损坏，请与您的网络运营商联系。

请参见“常见问题”，第 116 页。

## 短消息 Push

本功能使您能够直接在您收到的短消息中呼叫互联网地址（URL）。在进行选择后，URL 将反色显示。通过按下呼叫键，WAP 浏览器将自动启动并呼叫反色互联网地址。

## 短消息状态报告

如果手机无法将短消息发送到服务中心，您可以使用重试选项。如果尝试再次失败，请与您的网络运营商联系。

确认 短消息已送出！仅指短消息已发送到服务中心，然后服务中心将在一定时间内传递此短消息。

请参见“有效时间”，第 57 页。

## 软件版本

如要显示您手机的软件版本，请在待机模式时输入：

\*#06#，然后按下**信息**。

## 打开 / 关闭振铃



长按此键。

在待机模式下：

所有声音（包括振铃）都可以被关闭，然后再次打开。

### 通话期间

只关闭当前来电和闹铃的振铃（“任何键应答”第 87 页此时不可用）：接听或者拒绝来电将关闭该功能。

- 来电仍将被显示。
- 如果以前已经打开了振动，那么振动仍然有效。
- 声音设定将保持不变。

当关闭手机时，将终止该功能。

## 两个电话号码



可以为每个电话号码进行特殊设定（例如铃声、来电转移等）。请首先切换到所需的电话号码。

如果要在待机模式下切换电话号码或线路：



按下此键。

**线路 1**

按下此键。

## WAP 的使用

开始于 ...

您可以设定互联网访问后所显示的功能：



打开浏览器菜单。

更多选项 ... 选择。

其它设定 选择。

开始于 ... 选择，然后从列表中选择：

开始菜单

浏览器

主页

回到上页

收藏夹

## 输入互联网网址 (URL)

必须在显示屏上显示 WAP 页面（在线或离线）。



打开浏览器菜单。

访问网站

选择。



输入 URL 并确认。建立连接。

## 更改主页

用 WAP 参数设定主页的网址（第 65 页）。

必须在显示屏上显示 WAP 页面（在线或离线）。



打开浏览器菜单。

更多选项 ... 按下此键。

配置文件 选择。

**收藏夹 (URL)**

收藏夹清单可以容纳最多 10 个条目或者文件。每个文件可以包括更多的收藏夹或者文件。

**收藏夹****保存**

打开浏览器菜单。

选择。

**在线** (保存) :

当前 WAP 地址被添加为收藏夹。

**离线** (保存) :

(无内容) 选择。

**菜单**

打开菜单。

选择新增条目, 输入名称 / 标题和 URL, 然后确认。

**保存**

按下此键。

**应用** :

**收藏夹**

打开浏览器菜单。

选择。



选择收藏夹 / 文件。

**执行**

手机将拨打所选的收藏夹。

**未插入 SIM 卡时的功能**

如果手机在未插入 SIM 卡时开机将显示:

**菜单**

按下软键。显示功能。

**SOS**

紧急情况, SOS.

**WAP**

(无线应用协议)

WAP 是一种技术标准, 它提供移动无线网络和互联网之间连接的基础。WAP 使您可以使用手机浏览互联网、下载游戏和应用程序以及使用 WAP 服务例如新闻、股市行情和信息服务。

**WAP 使用中的特殊字符:**

重复按下:

.,?!'"0-()@/!:\_

## 数据交换软件

数据交换软件如同一个附加的驱动程序，它与 Windows®Explore 结合使用可以将手机文件系统中内容的反映到 Windows 管理器中（第 81 页）。



Mobile

您可以使用以下选择：

- 存取手机中应用程序的数据并且通过简单的拖放使其与个人电脑同步。
- 把手机语音信息转换成众所周知的 WAV 格式。

### 注意！

当您访问文件系统时，请确保未删除运行手机中应用程序所必需的文件，例如“许可”索引。请自行在 [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com) 下载该软件。

## 图片编辑器

有了图片编辑器，您可以：

- 创建图片进行显示以代替网络运营商的标志（第 84 页）。
- 在个人电脑创建屏幕保护（第 83 页）并把它转移到您的手机上。

## 联系人管理

有了联系人管理，您可以从您手机的通讯录和电话簿中管理联系人。

您可以在您的个人电脑中创建新的条目，删除或者更改条目，并且把这些条目复制到您的手机中。如果您的个人电脑中没有 Outlook®，也可以导入或者导出文本文件。

## 短消息管理器

有了短消息管理器，您可以拥有方便选择，即在您个人电脑中管理短消息。

- 把您的文本信息保存在您的个人电脑中以释放您手机的内存。
- 您可以用您的个人电脑编写短消息并通过手机进行发送。
- 符合 EMS 标准的图片、铃声或者动画都可以包含在短消息中 (第 107 页)。

## 铃声编辑器

您可以使用铃声编辑器 (MIDI 文件) 创建您自己的铃声。

## GPRS 调制解调器助手

GPRS 调制解调器助手能够创建与便携式电脑的 GPRS 连接，它使您可以通过便携式电脑进行移动上网。

如果您在使用手机时出现问题，请随时访问我们的网站 [www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care) 此外，我们还列出了以下一些常见的问题与相应的解决方法。

问题	可能的原因	可能的解决方法
手机不能开机。	<p>按下开 / 关键的时间太短。</p> <p>电池没电。</p> <p>电池接触点太脏。</p> <p>同时请参阅下文中的“充电问题”。</p>	<p>按下开 / 关键的时间至少为两秒钟。</p> <p>给电池充电。检查显示屏上的充电指示符。</p> <p>清洁接触点。</p>
待机时间太短。	<p>经常使用商务助理和游戏。</p> <p>激活快速搜寻网络功能。</p> <p>显示屏夜光照明开启。</p> <p>无意中按下某键（夜光照明！）。</p>	<p>根据需要限制使用。</p> <p>禁用快速搜寻网络功能。（第 97 页）</p> <p>关闭显示屏夜光照明（第 84 页）。</p> <p>激活锁键盘功能（第 87 页）。</p>
充电错误（不再显示充电图标）。	<p>电池已完全放电。</p> <p>温度超出范围： 5°C 至 40°C</p> <p>接触问题。</p> <p>无剩余电压。</p> <p>使用其它的充电器。</p> <p>电池损坏。</p>	<p>1) 插上充电器插头，电池进行充电。 2) 等待 2 个小时，直到显示充电图标。 3) 照常给电池充电。</p> <p>确保环境温度正常，稍等一会儿，然后再次充电。</p> <p>检查电源以及与手机的连接。检查电池触点，如果需要则清洁触点，然后再次插入电池。</p> <p>插入其它的插座或者检查电压。</p> <p>只能使用西门子原装充电器。</p> <p>更改电池。</p>
SIM 卡错误。	<p>SIM 卡未正确插入。</p> <p>SIM 卡接触点太脏。</p> <p>SIM 卡的电压错误。</p> <p>SIM 卡损坏（例如破裂）。</p>	<p>确保 SIM 卡正确插入（第 7 页）。</p> <p>用一块干抹布清洁 SIM 卡。</p> <p>只能使用 3 伏特的 SIM 卡。</p> <p>进行肉眼检查。在网络运营商处更换 SIM 卡。</p>

## 故障排除

117

问题	可能的原因	可能的解决方法
无法连接到网络。	信号太弱。  超出网络的覆盖范围。 SIM 卡无效。 新网络未经授权。  设定了网络通话限制。 网络超载。	移至高处、窗口或开阔的地方。  检查网络运营商提供服务的覆盖范围。 向网络运营商投诉。 尝试手动选择或者选择其它网络 (第 97 页)。  请检查通话限制 (第 95 页)。 稍后再试。
手机搜索 网络。	信号太弱。	自动与其它网络运营商重新连接 (第 97 页)。关机再开机可以加快重新连接速度。
无法通话。	第二条线路设置。 插入新的 SIM 卡。 达到计费限额。 卡值用完。	设置线路 1 ( ) (第 96 页)。 检查是否有新的限制。 用 PIN 2 码重新设定限制 (第 31 页)。 给卡充值。
无法执行手机的某些功能。	设置了通话限制。	可能您的网络运营商设置了通话限制。请检查通话限制 (第 95 页)。
条目不能存入通讯录。	电话簿已满。	删除电话簿中的条目或者转移到通讯录中 (第 23 页)。
语音信息不能工作	未设定信箱的呼叫转移功能。	设定来电转移到语音信息 (第 87 页)。
SMS (文本短消息) 闪烁。	SMS 内存已满。	删除 (第 46 页) 或者归档保存 (第 46 页) 文本短消息 (SMS) 以释放存储空间。
不能设定 功能。	网络运营商不支持或需要注册。	请与您的网络运营商联系。
例如游戏及其它、音调、图片、SMS 文件夹的容量问题。	手机内存已满。	删除相应区域中的文件。
不能访问 WAP, 不能进行下载。	未激活配置文件, 配置文件设置错误 / 不全。	激活 (第 65 页), 设置 (第 65 页) WAP 配置文件或者 HTTP 配置文件 (第 68 页)。如要必要, 请向您的网络运营商查询。

## 故障排除

问题	可能的原因	可能的解决方法
不能发送短消息。	网络运营商不支持该服务。 服务中心的电话号码未设定或者未正确设定。 SIM 卡合同不支持该服务。 服务中心超载。 信息接受人不具有兼容的手机。	请与您的网络运营商联系。 设定服务中心号码（第 57 页）。 请与您的网络运营商联系。 重复短消息。 检查。
EMS（增强型短消息）的图片与声音未在收信方手机上显示。	收信方手机不支持 EMS（增强型短消息）标准。	
不能访问互联网。	错误的 WAP 配置文件设定或者设置错误或不全。	检查设置或者请与您的网络运营商联系。
PIN 错误 / PIN2 错误。	三次错误输入。	根据说明输入随 SIM 卡一起提供的 PUK 码（主 PIN 码）。如果 PUK 码（主 PIN 码）丢失，请与您的网络运营商联系。
手机密码错误。	三次错误输入。	请与西门子服务联系（第 119 页）。
网络运营商密码错误。	没有该服务的授权。	请与您的网络运营商联系。
菜单条目太少 / 太多。	有些功能可能已经由您的网络运营商通过 SIM 卡添加或者删除。	请向您的网络运营商查询。
不能发送传真。	个人电脑中的条目设定不正确。 没有该服务的授权。	检查设定（第 93 页）。 请与您的网络运营商联系。
计费计数器不起作用。	没有传输计费脉冲。	请与您的网络运营商联系。
<b>意外状况</b>		
剧烈震动。	取出电池和 SIM 卡，并再次插入。切勿拆卸手机！	
手机暴露在潮湿的环境下。	取出电池和 SIM 卡。立即用干布擦干手机，切勿用加热的方式！彻底擦干接触点。将部件直立放置在空气流通的环境中。切勿拆卸手机！	

将所有设定值复位到出厂默认值（参见第 89 页）：**\*#9999#**



您可以通过下列网址获得西门子全球合作伙伴的技术支持:

[www.my-siemens.com.cn/customer-care](http://www.my-siemens.com.cn/customer-care)

在一些国家, 没有通过授权代理商购买的手机将不提供维修和更换服务。

若想维修手机请联系当地服务中心。

阿布扎比	0 26 42 38 00	黎巴嫩	01 44 30 43
阿根廷	0 80 08 88 98 78	利比亚	02 13 50 28 82
澳大利亚	18 00 62 24 14	立陶宛	8 22 74 20 10
奥地利	05 17 07 50 04	卢森堡	43 84 33 99
巴林	40 42 34	马其顿	02 13 14 84
孟加拉国	0 17 52 74 47	马来西亚	03 21 63 11 18
比利时	0 78 15 22 21	马耳他	00 35 32 14 94 06 32
波斯尼亚	0 33 27 66 49	毛里求斯	2 11 62 13
巴西	0 80 07 07 12 48	马其顿	02 13 14 84
文莱	02 43 08 01	墨西哥	01 80 07 11 00 03
保加利亚	02 73 94 88	摩洛哥	22 66 92 32
柬埔寨	12 80 05 00	新西兰	08 00 27 43 63
加拿大	1 88 87 77 02 11	荷兰	0 90 03 33 31 00
中国	0 21 38 98 47 77	挪威	22 70 84 00
克罗地亚	0 16 10 53 81	阿曼	79 10 12
捷克	02 33 03 27 27	巴基斯坦	02 15 66 22 00
丹麦	35 25 86 00	菲律宾	0 27 57 11 18
杜拜	0 43 96 64 33	波兰	08 01 30 00 30
埃及	0 23 33 41 11	葡萄牙	8 00 85 32 04
爱沙尼亚	06 30 47 97	卡塔尔	04 32 20 10
芬兰	09 22 94 37 00	罗马尼亚	02 12 04 60 00
法国	01 56 38 42 00	俄罗斯	09 57 37 29 52
德国*	0 18 05 33 32 26	沙特阿拉伯	0 22 26 00 43
希腊	0 80 11 11 11 16	塞尔维亚	01 13 22 84 85
中国香港	28 61 11 18	新加坡	62 27 11 18
匈牙利	06 14 71 24 44	斯洛伐克共和国	02 59 68 22 66
印度	01 13 73 85 89-98	斯洛文尼亚	0 14 74 63 36
印度尼西亚	0 21 46 82 60 81	南非	08 60 10 11 57
爱尔兰	18 50 77 72 77	西班牙	9 02 11 50 61
意大利	02 66 76 44 00	瑞典	0 87 50 99 11
象牙海岸	80 00 03 33	瑞士	08 48 21 20 00
约旦	0 64 39 86 42	中国台湾	02 23 96 10 06
肯尼亚	72 37 17	泰国	0 22 68 11 18
科威特	2 45 41 78	突尼斯	0 71 86 19 02
拉脱维亚	7 50 11 14	土耳其	0 21 65 79 71 00

\*0.12 欧元 / 分钟

乌克兰	8 80 05 01 00 00
阿联酋	0 43 31 95 78
英国	0 87 05 33 44 11
美国	1 88 87 77 02 11
越南	45 63 22 44
津巴布韦	04 36 94 24

### 注意

当拨打客户服务热线时，请准备好您的发票和手机序列号（IMEI，如要知道该号码请按 \*#06#）、软件版本（如要知道版本详情，请按 \*#06#，然后按 **信息**）并且如果有的话，请提供您的西门子服务客户编号。

## 一致性声明

在此，西门子移动信息与通信宣布在用户手册中描述的手机遵照 1999/5/EC (R&TTE) 欧洲指示中的基本要求和其它相关规定。

**CE 0168**

## 技术规范

GSM 级别:	4 (2 瓦)
频率范围:	880-960 兆赫
GSM 级别:	1 (1 瓦)
频率范围:	1,710-1,880 兆赫
重量:	85 克
尺寸:	101 × 46 × 19 毫米
工作电压:	3.8 伏
工作温度:	0 °C 至 55 °C
待机时间:	60-300 小时
通话时间:	100-360 分钟
(待机时间 / 通话时间的值是在 GSM 标准条件下测得的。)	
SIM 卡:	3.0 伏

### 制造商:

上海西门子移动通信有限公司

### 制造商地址:

上海市浦东金桥川桥路 777 号

邮编: 201206

产品标准号: Q/YXCR 1022

## 维护技巧

- SIM 卡必须如同支票保付卡一样被妥善保管。不要弯曲或刮擦 SIM 卡或者将其暴露在静电中。
- 用一块湿抹布或者抗静电的抹布清洁 SIM 卡，切勿使用化学清洁剂。
- 防止手机受潮或者受到震动。不要将您的手机放置在阳光直射的地方。
- 如果您准备长时间（超过一个月）不使用手机，请取出电池。

### 手机 ID

在手机或者 SIM 卡丢失时，以下信息将是非常重要的。请在此处输入 SIM 卡的号码（在上卡）：

.....  
15 位的手机序列号（在电池下面）

.....  
网络运营商的客户服务号码：  
.....

### 丢失手机

如果您丢失了您的手机或者 SIM 卡，请立即与您的网络运营商联系以防盗用。

## 基本附件

锂离子电池 700mAh

备用电池。

旅行充电器

扩充输入电压范围为 100 至 240 伏的旅行充电器。

电池座充

电池座充能为手机和附件电池提供方便的充电。

自动应答耳机

使用能启动语音识别和接受和结束呼叫的 PTT 键的耳机自动应答。

手机套

在西门子专卖店以买到一系列的手机套或者您可以西门子的网上手机商店：

Original  
Accessories  
西门子原装附件

西门子出厂附件

[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

数据线 USB

用于把手机连接至 PC 的 USB 端口。具有载入功能。

## 创新

闪亮拍照相机

插入手机的闪亮拍。使您可以拍摄照片并运用彩信，通过手机把照片发送到其它手机或者通过电子邮件发送到个人电脑。可以根据需要打开或者关闭组合闪光灯。

## 车内附件

### 车内充电器

用于车内的点烟器插座的充电器。

### 便携式车载附件

具有内置扬声器、话筒和自动通话功能的免提附件。只需插入点烟器插座。适用于车辆间的轻松转移。

### 手机架

无天线端口的支架。

### 手机架天线

连接外部天线的车内支架。与耳机 PTT 或者便携式车载附件一起使用可以获得最佳效果。

### 基本车载组件

能够在车内对您的手机进行充电以及免提通话。包括一个车内充电器、一个耳机自动应答 PTT 和一个 Y 适配器。

### 车内专业语音组件

具有语音识别的免提附件，可以识别 150 多个姓名。带有连接装置的电子盒可用来通过您的笔记本传送传真和电子邮件。包括安装所需的全部附件。可以在您的专业经销商处获得独特的个人天线解决方案。



西门子出厂附件

[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

If you don't know the language in the display. Please press **\*#0044#**  to select English menu in standby mode, or press **\*#0086#**  to select Simplified Chinese menu in standby mode.

If you need English version of user manual, contact us at  
Tel: 021-38984777